

東西南沙群島資料目錄

鄒卓英題

凡例

一、本目錄包括圖書、雜誌、地圖、插案、抄件、影本、及報紙剪裁。凡各書報論文引用之參攷書名，亦一併列入。

二、本目錄分為四大類二十六小類，凡五百三十二目。各類先列中文，次日文，次西文，並酌照出版日期先後排列。

三、各目先列書名，或篇名。次著者，次出版期，次出版處。

四、雜誌論文載明卷期，版期及所見頁數。例如：

史地學報三·五、民十四·一、頁七三至十六。表示：

史地學報第三卷第五期、民國十四年一月出版、載在第七十三至七十四頁。

五、各目著錄事項，有因原文並未註明，又無原本可資覆按者，概暫從畧，以待補正。雜誌有號而無卷者，逕列期數號數。

六、重要古書，為坊間較難得者，摘錄有關原文，以供參攷。

七、本目錄所載，除書目下有×者外，廣東省立圖書館均有存本或影抄本。

八、本目錄所收資料，截至民國卅六年八月底止。日後如有發見，容再續補。

九、本目錄資料承 羅斯先生惠借二三三件，台灣省立圖書館影印八十四件，台北大學圖書館影印

二十八件，謹此致謝！

十、編者為時間所限，耳目未聞，遺漏之處，尚祈閱者賜正。

目 次

一、代序

一、一般論著

- 一一、輿圖
- 一五、東西南沙
- 一六、東西沙海

- 一三、中越界務
- 一七、西南沙

- 一四、七洲洋
- 一八、西南海物產展覽

二、東沙

- 二一、地誌
- 二三、交涉
- 二三、海產

- 三一、地誌
- 三四一、中國
- 三六、產品
- 三七、鐵產
- 三八、鳥糞

- 三四、交涉
- 三五、建設

三、西沙

- 三二、調查
- 三四二、日本

- 三三、主權
- 三四三、法國

- 三四四、漁業
- 三四五、礦產

三、附錄

- 一一、西南海群島資料目錄編後記
- 一二、人名索引
- 三、島名索引

東西南沙群島資料目錄

一、一般論著

二、輿圖

一、中國疆域變遷圖、陳鋒、民廿五、七、商務。

二、中華民國新地圖、昭和二、十一、三、神谷書店。

三、七省沿海形勢全圖、童世享、商務。×

四、廣東各縣面積疆界圖、廣東陸地測量局。

五、廣東各縣面積統計比較圖、廣東陸地測量局。

六、支那海圖（南部東區）、日本、水路部、大正十五、五、十四。

七、南支那海西部圖、昭和十五、一、一、日本水路部、二頁。

八、南方氣象圖（附調查日報表）、台灣總督府氣象台、昭和十六、一。

九、大南洋政治交通圖、小野三正 福田英四朗 昭和十六、十一、十五、南進日本社。

十、大南洋事業分佈圖、台灣拓殖株式會社。

十一、南洋地圖、水塚本店。

十二、蘭領東印度及佛領印度支那圖、川候鐵也、東亞地理學協會（東京、牛

失來町⁹¹）

十三、菲律賓諸島南部附近圖、日本水路部、昭和四、十月一〇。

十四、China sea (map) London. Admiralty 30 May 1887.

十五、China sea Northern position. (map) London, admiralty 18 Sept. 1882.

十六、Reefs in the China sea. (map) London, Admiralty, 23 Oct. 1888.

十七、Malay archipelago (map)

一一 南中國海

十八、中國沿岸三三三八島嶼面積初步計算、李慶遠、地理學報二・四、民二四、丁110×

十九、太平洋 於 爲空間價值—島嶼及江緣邊空間 評價更改。カニスホーナー、著、太平洋
協會編譯、太平洋地政學頁三七九一八〇、三九二一三〇。

二〇、南支那、日本人與海南島附近、昭和十四、每日新聞社、頁二〇四一一〇、

二一、南洋諸島自然與資源、平野義太郎、昭和十七・一・二五、河書書店（原題：太平洋協會編
）四二二一頁。×

二二、南支那年鑑、南支那研究社、台灣實業社、×

二三、China sea directory. Reed, J. W. and King, J. W. London. The Admiralty,

Hydrographic Office, 1868. 卷11頁六六一七四・八五十九一・中譯本・王德均筆述・海道
圖說・鄭成功版。

H. M. Stationery Office, 1923. X
H. M. Description of the Paracels and the Banks of dangers in the Northern part of
the China sea. 載在.. Horsburgh, James. Directions for sailing to and from the East
India, China, New Holland, Cap of good Hope and the interjacent Parts. Pt2.
P244-247-. (台大影印本)

I III 中越界務

二六、中法續議界務專條五款，光緒十三年（一八八七），載在：國際條約大全，民國四年，商務
，上編卷五，頁十七。

二七、海防篇，蔡方炳，（小方壠與地圖錄，第九）

「沿海自廣東樂會縣接安南界，起歷海條澳爲文昌界，鋪前港爲會通界，」記東南界謂五。

二八、沿海形勢錄，陳倫炯，（小方壠與地圖錄，第九）

「瓊多沙，欽多島，地以華夏爲限，而又產明珠，不入於交趾」

「感恩之北黎港，可以泊船，其餘港灣難多，不能寄泊，而沿海沉沙，舟行實爲艱險」

(記沿海沉沙錄二)

二九、越南地輿圖說，盛慶編，（小方輿輿地叢鈔第十）

「（安南永安州），海門之東即與廣東欽州接界，去數百里，是爲分茅嶺，乃中朝分界處」。一
陸地有界約，海道及島嶼並無說明。（見「記東南界」）。

三〇、中國境界及面積，中國經濟年鑑，上B七，十二。

一四 七洲洋

三一、諸蕃志、趙汝适（宋）、嘉慶十四（一八〇九）重校漢卷樓本，「海南」條：

「貞元五年以瓊為督府，今因之，至吉陽通海之極，亡復陸塗，外有洲曰烏里曰蘇吉浪，南對
古城，西望眞腊，東則千里長沙，萬里石床，渺茫無際，天水一色，舟船來往，惟以指南針為
則，晝夜守視為謹，毫厘之差，生死繫焉」。（託（貞元五年即公曆七八九年））

三二、洋防轉要，嚴如輝，道光戊戌（一八三八）東鹿堂版，貞五〇一五一。

一 宋天禧二年古城使言國人，謂廣州，或風漂船至石塘，即累歲不達，石塘在崖州海面七百里
一，記石塘卷八。註（宋天禧二年即公曆一〇一八年）

三三、島夷誌略一卷，汪大淵（元）光緒十八年（一八九二）順德龍氏知服齋叢書本，頁二六，
「萬里石塘」石塘之骨，由潤州而生，迤邐如長蛇，橫亘海中，越海諸國，俗云萬里石塘，以

余推之，豈止萬里而已哉，船由玳璣門，掛四帆，乘風破浪，海上若飛，至西洋，或百日之外，以一日一夜行里計之，萬里會不足故，原其地脈，歷歷可致，一脈至爪哇，一脈至渤海，及古里地帶，一脈至西洋，遐異裔之北，蓋紫陽朱子，謂：海外之地，與中原地脈相連者，其以是歟，觀大洋迄無深源，中國石塘，孰得而明之，避之則吉，遇之則凶，故子午針人之命脈所系，苟非舟子精明，鮮不覆目漏矣，吁得意之地勿再往，豈可以風海爲徑路也哉」。

三四、通義《通義》校注，汪大淵（元）撰，鰲田豐八（日本）校注，雪堂叢刊本，頁九三十四、萬里石塘「此中東弱傳，以萬里石塘」十洲（Paracel Islands）洋連稱，鄭和海圖瓊州獨豬山（Tinosa）海上有萬里石塘嶼荷氏以爲（Maccelsfield）是也」，（Groeneweldt Notes 25）

三五、弱傳，載在：元史卷二六二，記上洲洋。

三十九年（一二九二）三月弱以五千人，合諸軍，發泉州，風急濤湧，舟掀簸，士卒皆數日不能食，過七洲洋萬里石塘，歷交趾古城界」。

三六、鄭和航海圖，載在：茅元儀，武備志，明天啓辛酉（一六二一）湖南刊本卷二四，頁十一，圖有石塘萬生石塘石尾石塘，洲嶼猪山鳥猪門等。

三七、鄭和下西洋考，馮承鈞譯，民二四、五、商務一五七頁。

三八、鄭和七次下西洋所歷地名考，朱偰，東方雜誌四二·一二、民三五、六、一五。

三九、七洲洋，載在：張燮（明）東西釋考、民二六、四、商務頁一一八。

四〇、海語、黃衷（明）著、周心如校、紛欣閣本、嘉靖龍集丁四（一五三七）族子延年跋、載：

一、七洲洋，玳瑁州（卷上頁一上）

二、朱崖（卷中頁一下）

三、萬里石塘（卷中頁一下）

四、蘆里長沙（卷中頁二）

四一、海槎餘錄，載在：方輿類纂，嘉慶戊辰（一八〇八）文淵閣本，廣東省卷二五，頁二一七。

「海面七百里外，有石塘，北之海，水特深，高八九尺，海槎必遠避而行，若一墜即不能出，其南波流甚急，舟入迴澗中，罕得脫者，又有思哭灘，每行至此，必以米飯擲之而後過，宋元祐二年，占城使宣國人詣廣州，或風漂紅至石塘，卽累歲不達，石塘在崖州海南七百里」

四二、海外番夷錄，道光甲辰（一八四四）京都漱六軒板，頁二五。×

四三、酉陽雜俎，段成式（唐），（四部叢刊初編子部縮印明刊本），（前集卷四，境異）頁三一，

木飲州：「珠崖一州，其地無泉，民不作井，皆仰樹汁爲用」

四四、廣東全省海圖總說，張之洞。光緒二五（一八八九）廣雅書局。（廣東海圖說之詳本），南路圖說「文昌縣清豐港……懸崖臨海，怪石桀立，水波汪洋，海船經此，遠望銅鼓嶺，莫不

驚避，嶺東北外海（距嶺約百里餘）號爲七洲洋，羣島攢列，大小高下參差不一……

四五、海錄，楊炳南，（小方壠齋輿地叢鈔，第十一）頁一，「萬山一名魯萬山，廣州外海島嶼也，凡南洋海艘，俱由此出口，故紀砂國，自萬山始，既出口，西南行，過七洲洋，有七洲浮海面，故名。」

四六、海道編，齊召南，（小方壠齊輿地叢鈔第九）

四七、西征紀程，鄭代鈞，（李長傳引用）（見第五四目）×

四八、海國見聞錄，陳倫炯，雍正八年（全上）×

四九、中國殖民史，李長傳，民二六，商務（所載與史弼傳同）

五〇、使西紀程，郭嵩焘張德彝，光緒初，（李長傳引用）×

五一、柔遠記，王之春×

一五 東西南沙群島

五一、東西南沙羣島，中國地理新誌，二四，中華，頁一二一四。

五三，東沙島西沙島及新南羣島調查書，台灣拓殖株式調查課編。×

一六 東西沙

五四、東沙島及西沙羣島，李長傳，地學雜誌，一三・八一九、民十一、八、頁一一一三。

五五、西沙島東沙島成案彙編，陳天錫，編。民十七，六，廣東實業廳，三一二頁，附圖四幅。

五六、廣東全省地方紀要，廣東民政廳，民廿三。

西沙羣島（第三冊頁二四七—六〇）

東沙羣島（第三冊頁二六一—七〇）

五七、東沙羣島與西沙羣島，陳獻榮，邊事研究三：一，民二四〇。

五八、東西沙島位置，中華民國統計提要，民二五，五，國民政府主計處統計局，編。海岸港灣及島嶼，頁二二—三。

五九、東西沙羣島，新聞報，民卅五，十二，十二。

六〇、東西沙島形勢之險要，軟野，廣州越華報，民二六，九，十三。

六一、我國在東沙西沙等羣島的主權上之歷史証據。鄭師許，著。民三五，十二，二，廣州，建圖評論社，十二頁，插圖一。

六二、東西沙羣島之價值，鄒笑菴，國聞週報，五：二六。×

六三、東西沙羣島我恢復治權，廣州，公評版，嶺南日報，民卅六，二，廿五。

六四、海南東西沙漁權，省府農林處合辦，廣州，前鋒日報，民卅六，二，二。

六五、東西沙羣島漁業開採權核准五年，廣州，嶺南日報，民卅六，六，三。

六六、南方漁業公司開發東西沙群島漁業，廣州，公評報，民卅六，六，三。

六七、西沙島東沙島，大亞細亞協會，大亞細亞主義，昭和十三，三，頁三九。

六八、東沙羣島西洋群島，載在：柴山武德，海南島，昭和一七，三，二五，日本報出配給株式會

社（日本拓殖協會拓殖叢書第二編）一六三一七七。

六九、東沙羣島西沙羣島，載在：支那綜覽，昭和十八年台北，南方資料館，一一五一十五。

一七 西南沙

七〇、西沙羣島與九小島被占交涉，載在：中國漁業史，李士豪，屈若寧，民二六，商務，頁一九
六一八。

七一、海南島與太平洋，陳清泉，民三一，二九，亞東圖書館，頁二二一三〇。

七二、接收西沙南沙羣島派蕭次尹麥蘊瑜前往。

七三、調奪西南沙人員平安抵達，廣州，西南日報，民卅六，一，廿一。

七四、西沙羣島及南沙羣島，香港南洋航線中之經路，鄭資約講，大公報，民三六，二，一七。

七五、中業艦昨設鷄尾酒會紀念接收一週年，廣州，建國日報，民卅六，六，拾三。

一八 西南沙物產展覽

七六、西南沙群島與物產展覽會特刊，廣州華南日報，民卅六，六，十一。

七七、羅主席舉辦西南沙群島物產展覽會，廣州日報，民卅六，六，八。

七八、西南沙群島文物定期公開展覽，由六月拾一日至拾五日共五天，廣州，公評報，民卅六，六，八。

七九、西南沙島物產定期公開展覽——羅主席歡宴接收人員，廣州，西南日報，嶺南日報，民卅六，六，八。

八〇、西南沙羣島物產展覽先報記，瑛子，廣州，越華報，民卅六，六，十一。

八一、西南沙羣島物產展覽今日舉行，廣州，西南日報，民卅六，六，十一。

八二、西南沙島物產展覽珍品極多，廣州，嶺南日報，民卅六，六，十。

八三、西南沙島物產展覽內容豐富，廣州，環球報，民卅六，六，十一。

八四、西南沙產物展覽會，廣州，前鋒日報，民卅六，六，十二。

八五、西南沙群島羅主席陸議長親臨參觀，廣州，公評報，民卅，六，六，十二。

八六、同我南疆——西南沙文物展覽巡禮，林達夫，廣州，建國日報，民卅六，六，十二。

八七、同我南疆——西南沙物產展覽會觀後記，余潤棠，廣州，嶺南日報，民卅六，六，十二—十四。

八八、海角搜奇錄——西南海島物產展覽會特寫，金光，廣州，大光報，民卅六，六，十二。

八九、領土主權的認識——西南海島物產展覽會觀後歸來作，鄭海量，廣州，越華報，民卅六，六，十

二。

九〇、西南海島物產昨日開始展覽，廣州，嶺南日報，民卅六，六，十二。

九一、南海的寶藏——西南海島物產展覽會觀後，廣州，中正日報，民卅六，六，十三。

九二、西南海島可繁殖珍珠——文物展覽延長兩天，廣州，建國日報，民卅六，六，十三。

九三、西南海島物產展覽觀眾極踴躍，廣州，廣州華南日報，民卅六，六，十三。

九四、西南海島物產展覽參觀者達四萬人，廣州，大光報，民卅六，六，十三。

九五、她是是愛的島嶼，曾受敵人的蹂躪——我們要認識國土——西南海島物產側寫，廣州公評報，民
卅六，六，十三。

九六、西南海島物產展覽展期兩天，廣州，現象報，民卅六，六，十三。

九七、省府肅委員次尹招待記者報告接收西南海島經過，廣州，中山日報，西南海島，公評報，民

卅六，六，十三。

九八、關西沙群島，謝抗，建國日報，民卅六，六，十三。

九九、介紹西沙群島，廣州，公評報，民卅六，六，十三十四。

一〇一、從接收西南海群島說到西南海群島物產展覽，廣州，華南日報，大光報，公評報，民卅六
六，十四。蕭次尹撰

一〇二、西南海群島物產展覽會發起學生論文比賽，廣州，嶺南日報，公評報，西南日報，民卅六，六
，十四。

一〇三、西南海群島物產展覽會今日閉幕，廣州，嶺南日報，公評報，民卅六，六，十五。

一〇四、西南海群島物產展覽會不再延期，廣州日報，民卅六，六，十五。

一〇五、西南海群島物產展覽會閉幕前盛況，廣州，大光報，民卅六，六，十六。

一〇六、西南海群島上新南群島，マドローハシ，研究資料第二年，昭和十四，八，十三，南洋經濟
研究所。

一〇七、佛國 西沙島占領（附新南島），新支那現勢要覽第二回，東亞同文會，昭和一五，頁四
三五—四四三。

一〇八、西沙群島新南群島，馬場秋太郎，村上計二郎，南支那五省之現勢，頁四六七—七二。

二、東沙

二 地誌

一〇九、大東沙島，地學雜誌，一·三，宣統三年。

一一〇、東沙羣島調查記，余日章，廣東農業，七·民二十四。×

一一一、奉派調查東沙島報告書，胡應球，桅燈，三四·民二十四，五，十五，頁二三一附圖四。

一一二、東沙羣島，農聲二〇〇一，民廿五，十二，一，原載廣東全省實業物產及動力之調查。

一一三、東沙最近情況，馮德安，香港工商日報，民二六，九，七，附圖四。

一一四、東沙島島沿革，山下太郎，台灣時報二三九十四〇昭和十四。×

一一五、東沙羣島，載在：柴山武德（日本），海南島，昭和十七，三一，廿五，（拓殖叢書第二篇）

一一六、東沙羣島地域海圖，日本海軍省水路部，編。×

一一七、中國總圖蒲拉他士島專圖，英國海部，編，宣統前。×

一一八、Pratas shoals, not suitable for a seaplane base South China Morning Post.

二二 東沙交涉

一四

一一九、粵督張人駿致外部蒲拉他島係中國地擬立標誌電，清季外交史料，光緒三四，八，廿三。

一二〇、江督端方致外部請宣佈蒲拉他島爲中國屬島電，清季外交史料，光緒三四，八，二九。

一二一、粵督張人駿致外部查明日商私據東沙島請與日使交涉電，清季外交史料，宣統一，二，二四。

一二二、外部覆張人駿東沙島事請詢日領使玉答覆再辦電，清季外交史料，宣統一，二，二四。

一二三、粵督張人駿致外部日領謂東沙島原不屬日應否與日廷交涉候奪電，清季外交史料，宣統一

，二，二九。

一二四、外部致張人駿東沙島經緯度請見確報覆部電，清季外交史料，宣統一，潤二，三。

一二五、粵督張人駿致外部日人侵奪東沙島証據已足擬商令西澤賠償損失電，清季外交史料，宣統

一潤，二，四

一二六、外部覆胡惟德日政府未認東沙島爲日屬並附核提議電，清季外交史料，宣統一潤二，六。

一二七、粵督張人駿覆外交部東沙島係我國舊名有各種可證電，清季外交史料，宣統一潤二，六。

一二八、外部致胡惟德現正搜求東沙島証據希特此語專電，清季外交史料，宣統，一潤二，九。

一二九、外部致張人駿東沙島如商有了結辦法希電覆電，清季外交史料，宣統一潤二，十七。

一三〇、粵督張人駿致外交部日認東沙島爲我屬現正磋商電，清季外交史料，宣統一，三，二六。

一三一、粵督張人駿致外部乞查各使請設東沙島燈塔文據電，清季外交史料，宣統一，四，四。

一三二、粵督張人駿致樞垣東沙島正特勘估請旨飭北洋大臣酌派一艦應用電，清季外交史料，宣統一，四，二七。

一三三、粵督張人駿致外交部會勘東沙島日已派船請催海籌來專電，清季外交史料，宣統一，五，一九。

一三四、署粵督袁樹勸致外部與日商建議收回東沙島條款已畫押互換電，清季外交史料，宣統一，八，二六。

一三五、廣東東沙島問題記實，東方雜誌，六：四一五，宣統一。

一三六、公函警察國將派往東沙島請願長警一個月薪餉銀函解收轉給文，廣東實業公報一六，民十二，七。

一三七、敵佔東沙島將掀起大風波，越華報，民二六，九，十一。

一三八、東沙島敵艦之動態，越華報，民二六，九，十三。

一三九、敵強佔東沙島經過，越華報，民二六，九，十四。

一四〇、我空軍轟炸東沙島，越華報，民二六，九，十六。

一四一、敵放棄東沙荷包島撤退，越華報，民二六，十一，一。

一四二、八中國飛機轟炸普羅塔斯島，廣東晨報 18 Sept. 1937.

一四三、Pratas seized (by) Japanese Navy , South China Morning Post. 8 Sept. 1937.

一四四、Pratas seized (by) Japanese Navy , South China Morning Post. 7 Sept. 1937.

一四五、東沙島人抗議日本侵佔，廣東真理 20 May 1933

一一一 東沙海產

一四六、陳荷朝請承辦東沙島雲田亮等海產十年准予核給執照山，廣東實業部公報，一〇一(一)一四，民十六，十一，頁一〇四十五，一二九十三。

一四七、招商承辦東沙島海產，五年來之廣東建設，卷下，頁一五十九。

一四八、東沙島海產招南承辦章程，廣東建設公報，民十八，二，二五，頁四四一七，七八一四

一四九、粵建設廳呈省政府呈報委員司徒武等調查東沙島情形，將周駿烈陳荷朝雙方承案撤銷收歸
官辦請核示遵由，廣東建設公報四二，民十八，二，二八，頁一六九一七三。

一五〇、承辦東沙島海產草商勾結日人奪採海產情形，農聲一三八，民十九，一〇，三一，頁七一

一五一、日人偷採東沙島海產交涉，農聲一四七一八，民二一，八，三〇，頁一〇〇。

一五二、日人偷採海產毀船斃命，廣東建設月刊一三，民二一，十一，三〇，頁卅一。

一五三、粵東局開發東沙島，君适，中南情報十一：四，民二四。×

一五四、粵省開發東沙海島，四川農業四，民二四，四，二八。

一五五、廣東省政府擬開發東沙島，科學一九：三，民二四，五〇。

一五六、再述東沙島海產，越華報，民二六，六，二六。

一五七、東沙島海人草問題，梁朝威。新粵週刊一：五，民二六，七，二九。

一五八、南方漁業公司承辦開發東沙群島海產，廣州日報，民卅六，二，十六。

一五九、東沙島海產開始撈捕，廣州，大光報，民卅六，五，一。

一六〇、東沙羣島開發計劃摘要，南支那及南洋情報一一。

三、西沙

三一 地誌

一六一、西沙羣島圖，內政部方域司製，民卅五，國防部測量局代印卅五萬分之一。

一六二、西沙羣島—永興島（林島）及石島圖，內政部方域司製，民卅五，十一，三十，國防部測

量局代印，十萬分之一。

一六三、西沙羣島圖，廣東省政府民三六（藍圖本）

一六四、西沙羣島：名稱補正（抄本）

一六六、洋防輯要，嚴如煜，道光戊戌（一八三八）來鹿堂板，卷一，附圖八，「崖州南有雙帆石」（按即樹島）

一六七、中國江海險要圖悉，陳壽彭，光緒丁未（一九〇七）廣雅書局卷一，補編，頁十三十八。

一六八、西沙誌，宣統元年（一九〇九）鹽運經歷郝繼業之書翰「有船至西沙島即西沙誌所記之編拔島」。×

一六九、廣東西沙羣島誌，市方雜記七：六，宣統二，六，十五，頁四九—五三。

一七〇、西沙羣島誌畧，嘯秋，地學雜誌五：四，民三，四，二十。

一七一、誌西沙羣島，李長傳，史地學報，三：五，民十四，一，頁七三—一六。

一七二、西沙羣島，黃強，中央政治會議，廣東分會十六年份月報全編頁五九—六四。

一七三、對於西沙羣島應有的認識，陸東亞，外交評論，十：一〇，民廿二。

我所知道的西沙羣島，黃強，申報，民卅六年，二，三？

一七四、西沙群島，藍白，廣州，前鋒日報，民卅六，二，四。

西沙島位置及境界，中國經濟年鑑，民廿三年，商務上冊B七。

一七五、西沙羣島誌要，陳觀榮，新亞細亞，九：六，民廿四，六，一，頁四五十五四。

我國南海前哨的西沙羣島——我海軍已在那裡守衛，郭壽生，中國海軍創刊號，民卅六，三，頁十一十七。

西沙羣島的真面目，吳福自，星島日報，民卅，一頁，廿七十八。

西沙羣島全貌，廣州日報，民卅六，一，頁廿八十一。

關於西沙羣島希望大家提供材料，仁輔，大公報，民卅六，二，二。

一七六、臺灣地輿誌，明命十四（一八三三）卷一，頁一〇一一。

一七七、西沙羣島地域海圖，日本海軍省水路部編。

一七八、西沙諸島，西山榮九，最新支那大地理，大正七，八，五，大倉書店，頁六四一一。

一七九、西沙羣島沿革誌，小嫗政，昭和三，廣東太平鑄業會社。

一八〇、
（西沙），大百科辭典，昭和八，八，一九，平凡社，頁二二二。

一八一、
（西沙）大百科辭典，二一，昭和十一，五，二，平九社，頁一一七。

一八二、西沙羣島，南支大觀，昭和一二，七，二五，日本合日通訊社，頁七九五—八〇〇。

一八三、西沙群島，南支那讀本，昭和一三，三，二一，南支那研究所 貢一九二。

一八四、同胞辛苦之地（西沙），大坂朝日新聞縮刷版，一一：七，昭和一三，七，朝日新聞社頁七七。

一八五、西沙群島之政治的經濟的重要性，東亞，一一：八，昭和一三，八，東亞經濟調查局，頁二五—三。

一八六、西沙群島，廣東省概說，昭和一四，一，二十，南支南洋發行所，頁一二三—一八。

一八七、西沙群島之戰爭的價值，澤田增譯，太平洋，二，昭和一四，南三二，二，太平洋協會頁一二二十八。

一八八、西沙群島之沿革誌，蕭奇來，南洋一一八：八，昭和一五，八，一，南洋協會 貢三三三十四四。

一八九、西沙群島，須藤萬治，地理一〇：二，昭和一七。

一九〇、西沙群島，柴山武德，海南島，昭和一七，三，廿五，頁一六六—七四。

一九一、西沙群島，南支那綜覽，昭和一八，二，五，南方資料館，頁一一五一十五。

一九二、西沙羣島，井上季和太，南支那之產業與經濟，頁二五三—六。

一九三、西沙羣島，日本拓殖協會，海南島，頁一六六—七七。

一九四〇、(圖說) 境內圖 和臺灣府城牛屎王語、南支那佛領印度支那水產業、四二一一廿六。

一九五〇、Paracel Islands (map) London, Admiralty 25 June 1885.

一九五〇、The Paracels or Taihcho, Richard, L. Comprehensive geography of the Chinese Empire and dependencies, tr. by M. Kennelly, rev. and enl. ed. Shanghai, T'usen-wei press 1908. 講話・國外些・云墨哥葛惟。

一九五〇、Paracel islands topography, Chinese year book 1935-36. p. 11-12

一九五〇、The Paracels, Japan Times, 31 July 1938.

一九五〇、Attention du côté des Paracels. L'Eveil Economique de l'Indochine. No. 699, 2
710 Aug. 1931. p. 16

一九五〇、Les îles Paracels, Sale, Gustave L'Eveil Economique de l'Indochine. No. 1055
ept. 1931 p.7

一九五〇、L'histoire moderne des îles Paracels La Combe, L'Eveil de l'Indochine No. 7
98 22 May 1932. p.5-6

一九五〇、Paracels îles, Nouveau Larousse illustre dictionnaires universel encyclopédique

一九五〇、Die Paracel-Inseln Beschreibung und Segelanweisung derselben anlässen der hydrographie, und maritimen meteorologie. 26 Jan. 1885. P21-30

H.C.B., Die gestade-Inseln, Ritter, Carl, Die Erdkunde von Asien. Bd. 3. p. 922

三二 調查接收

H.C.B., Die gestade-Inseln, Ritter, Carl, Die Erdkunde von Asien. Bd. 3. p. 922
 H.C.B., 廣東查勘西沙島小記，光緒末《地學雜誌》，一三·八十九，民十一，八。（李長傳，引用）

H.C.B., 廣東查勘西沙島小記，光緒末《地學雜誌》，一三·八十九，民十一，八。（李長傳，現據報，二·九，民廿二，九，附圖五。）

H.C.B., 江粵省勘辦西沙島事，軍方雜誌，六·六，宣統二，五，廿五。

H.C.B., 政察西沙群島記，噓秋，新遊記叢刊續編（中華書局）

H.C.B., 江粵西沙群島案（派李書民葉良輔前往）廣東省政府通報六，民十六，九，五。

H.C.B., 琼州全志及西沙群島調查，謝彬，見《海南遊記》，民十七年。X

H.C.B., 呈復省政府令飭派定人員飭即準備會同前往西沙群島調查并令技士陳同白遵照由（十七年四月廿日）廣東實業廳公報一·一九一·三

H.C.B., 調查西沙群島委員會在農林科開會，農聲，一〇一一·〇一，民十七，五，廿。

H.C.B., 調查西沙群島報告書，沈鵬飛編，民十七年，六，中山大學，一二三頁，照片一八，圖四

H.C.B., 調查西沙群島調查隊消息，農聲，一〇三·一四，民十七，六，十。

二二五、民謫呈送委員方新調查西沙群島報告書及圖片案，廣東省政府周報四六，民十七，七，廿七，頁四一十六。

二二六、西沙群島調查記，方新，中央政治會議廣州分會月報，一〇，民十七，九，卅，頁二〇三一十二，又，三月，民一七，十二，頁二七四一八五。

二二七、呈復總督軍部派定海瑞艦赴西沙群島，濤聲一，民十八，二，廿八，頁六五十六

二二八、呈復海防指揮部派李英傑等赴西沙群島調查，濤聲一，民十八，二，廿八，頁六六。

二二九、令海瑞艦更赴西沙島，濤聲一，民十八，二，廿八，頁六七。

二三〇、令派各員乘海瑞艦赴西沙羣島調查，濤聲一，民十八，二，廿八，頁六八。

二三一、令知海瑞艦特派李英傑等乘艦赴西沙羣島調查用產品物并航行經驗，濤聲一，民十八，二，廿八，頁六一九。

二三二、調查西沙羣島及榆林三座橋各港經過情形記述，濤聲一，民十八，二，二八，頁八五一九。

二三三、民政廳^署查西沙羣島情形，廣東省政府十七年年刊，民十八，十，頁五十七。

二三四、會查西沙羣島情形，黃強，民，廿六，七，卅一，廣東省政府檔案

二三五、建國^署查西沙羣島經過，張傑山何致慶等，農聲一三八，民廿九，十，卅一，頁六七十八

二二六、接收西沙羣島報告書，蕭次尹，廣東省政府檔案。民卅五，十二。

二二七、接收西沙羣島日記，蕭次尹手稿。民卅五，十二。×

二二八、接收南沙羣島報告書，麥蘿瑜，廣東省政府檔案。民卅五，十二。

二二九、當局組織攻擊團赴西沙島，廣州日報，民卅六，一，八。

二三〇、吳奇偉等一行，昨乘船巡視西沙，廣州西南日報，公評報，中山日報，民卅六，四，十五。

二三一、西沙羣島無女性，叢林密礪鷺低飛，廣州，中山日報，民卅六，四，二六。

二三二、中基永興二砲艦開往西沙羣島，廣州，公評報，民卅六，五，十。

二三三、關於西沙羣島，原子，廣州，越華報，民卅六，六，十四。

二三四、西沙羣島蠻荒誌異，蹇人，廣州，西南日報，民卅六，六，十七。

二三五、西沙羣島獵奇，蹇人，廣州，西南日報，民卅六，六，廿一。

二三六、西沙羣島調查報告書，海南島誌，昭和一六年二月廿日，台灣總督府熱帶產業調查會。

二三七、外交部西沙羣島測量之與特派，南支那及南洋情形二九五二，昭和八，九，八。

台灣時報發行所

三三 主權

二三八、廣東海圖說，張之洞，光緒十五年（一八八九）廣雅書局，頁六五。

二三九、西沙羣島之領土權，時事月報七：一，民廿一六，頁卅五。

二四〇、法人謀奪西沙群島，胡換庸譯，外交評論三：四，民廿三，四，頁九一—九。

二四一、對西沙群島問題，英法態度一致，美國亦採同一步驟，日野心無法實現，民廿七（剪報）
二四二、西沙島事件的分析，香港申報（社評）民廿七，七，十二〇。

二四三、法占南海諸小島事件，王龍興，東方雜誌三十一：二十一，民三二，十一，一，頁五十九。

二四四、何鳳山引史証明西沙主權屬我，星島日報，民卅六，一，十七。

二四五、關於西沙群島問題，南光報三六期（社論），民卅六，一，十八。

二五六、我國政府正式公告，西沙島主權屬我，廣州日報，民卅六，一，廿一。

二五七、西沙群島屬我領域，武漢日報，民卅六，一，廿一。

二五八、關於西沙群島問題，駁法外部認西沙屬我越南聲明，武漢日報，民卅六，一，廿一。

二五九、西沙群島屬於我們，武漢日報，民卅六，一，廿五。

二五〇、豈容法人覬覦西沙群島，張任飛，大公報，民卅六，一，廿六，廿七。

二五一、關於西沙群島，香港成報，民卅六，一，廿七。

二五二、西沙群島領土屬於我國主權，廣州建國日報，民卅六，一，廿七。

二五三、西沙群島是我們的，廣州建國日報，民卅六，一，廿七。

二五四、西沙群島主權不容侵犯，星島報，民卅六，一，廿七。

二二

一一五五、西沙島管轄問題，中央割歸粵省，星島日報，民廿六，一，廿八。

一一五六、關於西沙群島主權屬我無可爭議，大公報，民卅六，一，卅。

一一五七、西沙群島事件的剖解，鄭毅生

一一五八、Japan's view (paracels belong to China) South China Morning Post, 5 July 1938.

一一五九、Paracel Islands claimed discovered by Japanese (in 1907) Japan Times, 5 July

1938

「K O • Curious claim, Japan discovered Paracel Islands, France' s seizure. South

China Morning Post, 6 July 1938.

「K O • French claim, paracels part of Indochina, South China Morning Post

6 July 1938.

「K O • Japanese contention, French and British statements in 1900 and 1921 had declared that the P. I. were a part of Hainan, south China Morning Post, 7

July 1938

「K O • The Paracels, China hoisted her flag in 1909, a naval survey expedition, Japan's claims. South China Morning Post 7, July 1938

Japan's claims. South China Morning Post 7, July 1938

二六四、Gross French mistake. "Paracel Islands and Hainan Island are both Chinese territory." Japan Time, 9 July 1938.

二六五、Japanese discovered Paracel Islands; French claim void. Japan Times 20

July 1939.

三四一、中國方面

二六六、政治分會函發鄭嵩齡關於日本侵署西沙群島請議書案（十六年七月廿日）

廣東行政周報，二七一二八。民十六，八，廿五，頁四九—五〇。

二六七、省政府令以法方對西沙主權尙持異議暫緩派隊前往由，民廿六，七，十五，數車省政府檔案

二六八、呈省政府請外交部早日與法方交涉完妥以便開發西沙案，黃強，民廿五，八，十一，

廣東省政府西沙檔案

二六九、令查令個島被日人占據案，外交部令，民廿六，九，十六，廣東省政府西沙檔案。

二七〇、外交部電以國策關係（對於西沙）不應有所動作案，民廿六，十，一，廣東省政府西沙檔案

二七一、駐法大使致法外交部備忘錄，民廿七年七月十八日，抄本二件。

二七二、西沙群島主權屬我，廣州，嶺南日報，民卅六，一，廿一。

二七三、西沙群島主權屬我，我駐法使館發表公告，廣州，公評報，民卅六，一，廿一。

二七四、西沙羣島主權屬我，我駐法使館發表公告，西南日報，民卅六，一，廿一。

二七五、西沙群島問題，中法在談判中，廣州，嶺南日報，民卅六，一，廿六。

二七六、西沙群島中一小島被佔，廣州，嶺南日報，民卅六，一，廿七。

二七七、西沙群島抗議書我提交法政府，廣州，前鋒日報，民卅六，一，廿九。

二七八、法軍侵西沙，廣州，前鋒日報，民卅六，一，卅一。

二七八九、西沙主權問題必須法軍退去，香港成報民廿六，一，廿七。

二八〇、我力爭西沙島主權，法建議交國際仲裁，廣州日報，民卅六，一，廿八。

二八一、西沙羣島主權問題我將正式向法抗議，廣州，嶺南日報，民卅六，一，廿八。

二八二、西沙羣島割歸廣東省轄，廣州西南日報，民卅六，一，廿八。

二八三、我們的西沙羣島不容法侵佔，廣州日報，民卅六，一，廿九。

二八四、中宣部昨招待記者……重申西沙群島主權。廣州，嶺南日報，民卅六，一，卅。

二八五、維護西沙群島主權。廣州，嶺南日報，民卅六，二，一。

二八六、西沙群島主權當局據理力爭。廣州，公評報，民卅六，三，十五。

二八七、西沙群島主權問題之初步研究報告。西南海灘島誌編纂委員會（王光偉主稿）民卅六，三，十五，油印本，八頁。

A. 陸幼剛等卅四人提議加緊建設西南海灘島力保主權案。國民黨第六屆中央執委會第三次全體會議記錄，民三十六年三月。

B. 胡木蘭等卅六提議建設西南海灘島力保主權明確界獎勵接收守土得力人員案。國民參政會第四屆第三次大會提案原文第一冊，民卅六年五月。

二八八、接收西沙羣島有功人員獲獎。廣州，西南日報，民卅六，四，十二。

二八九、參政會決議促請政府迅速收回西沙，法軍限期撤退。廣州，廣州日報，卅六，六，一。

二九〇、羅主席昨歡宴西南海接收人員。廣州，前鋒日報，民卅六，六，九。

二九一、蔣之默契，大阪朝日新聞縮刷版一一·七。昭和十三年七月，朝日新聞社。

二九二、Comment in Peiping (on Paracel question) South China Morning Post. 7 July

1938.

三〇

[[九三]] - Paracels question (Chinese Protest) Japan Times 9 July 1938.

[[九四]] - Soviet trick, Peiping newspaper's idea on Parccl group. South China Post.

15 July 1938.

[[九五]] - Japanese protests. South China Morning Post. 5 July 1938.

[[九六]] - France and Japan (on Paracel question) South China Morning Post. 6 July 1938.

[[九七]] - Seizure frustrated (to reconnoitre the Paracel Islands) South China Morning

Post. 6 July 1938.

[[九八]] - Japanese view (French occupation unjustifiable) South Chins Mornig Post.

7 July 1938.

[[九九]] - Paracel Islands question. Japan Times. 8 July 1938.

[[一〇〇]] - Paracels or Hirata Islands? Japan Times 8 July 1938.

[[一〇一]] - Violates understanding, Japan to protest French occupation. Sonth China

Morning Post. 8 July 1938.

[[一〇二]] - Japan will protest to France against the occupation of P. I. The Canton

Daily Sun 9 July 1938.

[[O]] - Japan's protest to France. Japan Times 9 July 1938.

[[O]] - Paracels affair an "act of piracy." Sharp tone in Japanese Press comment.

The Hongkong Sunday Herald. 10 July 1938.

[[O]] - Another Spain, Japanese warning to France, Paracel dispute more bitter,

Japanophobia. South China Morning Post. 11 July 1938.

[[O]] - Fleet approach, Japanese said to have force near Paracels. South China

Morning Post. 11 July 1938.

[[O]] - French action described in Japan as piracy. South China Morning Post.

11 July 1938.

[[O]] - Japanese warships, more fishing vessels near P. I. South China Morning Post.

12 July 1938.

[[O]] - Paracel Issue. South China Morning Post. 12 July 1938.

[[O]] - Paracels mined. South China Morning Post. 12 July 1938.

[[O]] - To the occupation of Paracel Island, The Canton Daily Sun. 12 July 1938.

[[O]] - France respects Japanese rights in Paracel Isles. Japan Times 13 July 1938.

III

III - French misinterpretation. Japan Times. 13 July 1938.

III E - Japanese comment on French action; problem of Paracels. South China morning Post. 15 July 1938.

III E - The Faracels; Japanese and French warship leave. South China Morning Post.

16 July 1938.

III E - Japanese land on Island in Paracels. Hongkong Sunday Herald. 17 July 1938.

III E - Nine points. (cartoon) The Hongkong Sunday Herald. 17 July 1938.

III E - Hanoi and Haiphong, Japanese may bombard cities. Canton Daily Sun 25 July 1938.

III E - Japanese submarine near Parecel. Canton Daily Sun 25 July 1938.

III C - Japan accepts Faracel coup. Hongkong Sunday Herald. 21 July 1938.

III E - Paracel report denied. South China Morning Post 25 July 1938.

III E - Islands menaced, Japanese warship sail to Paracels. South China Morning Post. 17 July 1938.

III E - Japanese retaliation for Paracel dispute. South China Morning Post.

22 July 1938.

三四二 日本方面

三三一四、法佔據西沙群島日寇將向法提抗議，決將登陸法軍繳械。循環日報，民廿七，七，六、
三三一五、西沙群島問題：法倭關係益趨緊張，倭要法撤退該島所駐軍警。循環日報，民廿七，七，
九。

三三一六、南支諸島佛國先占問題。昭和八年。

三三一七、英國最近關於新士加坡香港軍事設置，東亞，十一。昭和十三，一，一，東亞經濟調查局
，頁五三。

三三一八、佛國駐日大使記西沙占領問題。政治經濟大年表索引。昭和十三，東京經濟研究所，頁九
二五十六。

三三一九、西沙島占領——佛植相之命令，國際月報，十六。昭和十三，七，日本外務省情報訊，頁九
五八十九。

三三二〇、西沙島非南王國之屬領。國際月報十七。昭和十三，七，頁六一八。

三三二一、西沙島問題圓滿解決，大阪朝日新聞縮刷版十一：七。昭和十三，七，頁一六七。

三三二二、西沙島占有後佛——正式通告。大阪朝日新聞縮刷版十一：七。昭和十三，七，朝日新聞
社。

三三三、平田群島之名世界公認。大阪朝日新聞縮刷版十一：七。昭和十三，七，朝日新聞社。

三三四、行動之自由留保（西沙）大阪朝日新聞縮刷版十一：七。昭和十三，七，朝日新聞社。

三三五、西沙島占領，佛國斷然抗議。大阪朝日新聞縮刷版十一：七。昭和十三，七，朝日新聞社。

三三六、警官隊三揚陸，西沙島問題，佛之發表。大阪朝日新聞縮刷版十一：七。昭和十三，七，朝日新聞社。

朝日新聞社。

三三七、西沙島被佛占領。大阪朝日新聞縮刷版十一：七。昭和十三年八月，朝日新聞社。

三三八、佛爾側之西沙羣島占有問題。三：外務省情報部發表。國際日報十七。昭和十三，七，頁一一二，又日本外交年鑑頁五一十五。

三三九、佛國之西沙占領。支那，二九：八。昭和十三，八，東亞同文會，頁六九一七〇。

三四〇、西沙島有關之佛國輿論。大亞細協會，大亞細亞主義。昭和十三，八，頁一九。

三四一、西沙羣島有問題及中國報輿論。南支南洋一五九。昭和十三。九，頁三六十九。

三四二、佛領印度支那。朝日東亞年報，昭和十三—十六年度，東京朝日新聞社，頁一八四—一四五，三九四。

三四三、佛國側之西沙羣島占有問題。三：情報部發表。日本外交年鑑。昭和十八，十一，五，日本外交年鑑社。

A. 佛軍艦六隻，駐西沙群島警備。大阪朝日新聞社縮刷版十一·七。朝日新聞社。

川日川 横國方面

III-E • French confirm their occupation of Paracel Islands. Japan Times 5 July 1938.

III-E • French occupation of Paracel Islands. Japan Times 5 July 1938.

III-E • Paracels group, France announces occupation. South China Morning Post.

5 July 1938.

III-E • War maneuvers by French naval force in Kwangchow Bay. Japan Times.

5 July 1938.

III-E • No Japanese warships (en route to Paracel Islands) South China Morning Post.

6 July 1938.

III-E • Stronger defence, military activities in French Kwangchowan, West Pratas Islands, South China Morning Post 6 July 1938.

III-E • French Ambassador in Tokyo calls on Foreign minister (on: the French right to send troops to P. I. was granted by China in 1895.) The Canton Daily Sun.

7 July 1938.

III-K

三三八

三三九 • French explanation, for lighthouse and wireless station protection. South China Morning Post. 7 July 1938.

三三一 • Landing of Annamite. French Embassy confirms reports. The Canton Daily Sun 7 July 1938.

三三二 • Bonnet explains France protecting her interest in Paracels. Dr. Wellington Koo informed that China continues to claim the sovereignty of P. I.

South China Morning Post 8 July 1938.

三三三 • French occupation of Paracels Islands. The Canton Daily Sun 8 July 1938.

三三四 • French action, incidents feared in Paracels. South China Morning Post.

9 July 1938.

三三五 • French occupation unwarranted. Japan Times 9 July 1938.

三三六 • French criticism expects fresh Japanese design in South. South China Morning Post. 9 July 1938.

三三七 • Frank official, French considered lesser of two evils, Chinese reactions.

South China Morning Post. 9 July 1938.

WIKR - France acts, takes possession of Parcels. South China Morning Post.

14 July 1938.

WIKO - French occupations of Paracel Islands. Japan Times 15 July 1938.

WIKL - French assistance, possibility of attack from Paracels. South China Morning Post. 4 Aug. 1938.

WIKL - Les Iles Paracels et la securite en extreme Orient. Bertheon, B. C. L'Eveil Economique de L'Indo-Chine. no. 682, 19 Apr. 1931. p18

WIKM - Les Iles Paracels et la securite de L'Indochine. Une lettre de M. Pasquier. Cucherousset, H. L'Eveil Economique de l'Indochine. no. 685

10 May 1931. p1-2

WIKN - L'Indochine aux Paracels. Cucherousset, H. L'Eveil Economique de L'Indochine no. 688 31 May 1931. p3-4

WIKP - Il nous faut occuper les Iles Paracels. L'Eveil Economique de L'Indochine no. 699 16 Aug. 1931.

WIKQ - Paracel Isles are valuable Strategically. Their occupation will give France

domination of sea route. Kunst, J. The Japan Times. 26 Aug. 1933.

三九、 Annamite police, armed with rifles land on Hsirha Island. Japan watches situation. The Canton Daily Sun. 5 July 1938.

三九、 L'oceano Francese delle Isole Paracelso Masi, Corrado. Rivista delle Colonne. 12-8 17 Aug. 1938 pl173-8

三五 建設

三六九、 建建設西沙電信辦法。圖畫新報，宣統一，六，三〇。

三七〇、 西沙島設置賭餉。圖畫新報·宣統一，七，四。

三七一、 西沙島」決定來月開闢矣。新甯雜誌，二二〇。宣統一，七，二五。

三七二、 西沙島設立及裁撤及設立期內之進行情形（宣統三年九月廿一日至九月初十日）

（抄本）見 天錦西沙島咸案彙編。

三七三、 本財政部西沙群島辦法。（中大《農聲》，二二〇。民十八，四，卅，頁八九。）

三七四、 管理西沙群島計劃書。廣東省政府檔案一宗，民廿一。

三七五、 本省府專書管理西沙群島。新廣東月刊書。民二二，三，三一，頁八〇。

三七六、 復辟南洋海軍計劃：西沙群島。何家爲。香港中興報週年紀念刊（廣東建設號）民廿二，

五，附：十五島中西名稱，頁一五二—三。

三七七、管理西沙島計劃。廣東三年施政計劃說明書，第四編建設類，民二三，六十頁二四八。五二三七八、擬管理西沙島計劃書，廣東建設月刊，一：八。民二三，十一，三十，頁三五十九。

三七九、請建西沙島觀象台，海軍雜誌，六：八，民三，四，頁九十一。

三八〇、南洋僑胞宜急起開發西沙群島，君適。中南情報，二。民二三，五，一，頁一十一。

三八一、開發東西沙群島和海南島的經濟觀，羅雲。廣大之路期刊，二。民二四，六，一，頁二八一三三。

三八二、省府積極計劃開發西沙島。廣州日報，民卅六，一，廿九。

三八三、西沙群島建設跡象，申報，民三六，二，十八，附圖四。

三八四、拘獲盜竊匪犯允支西沙開墾，廣州日報，民卅六，四，十四。

三八五、西沙群島燈塔及無線電局。台灣水產雜誌二二二五三。昭和八，五，一，台灣水產會員一四。

三八六、西沙島周圍電網之敷設，大阪朝日新聞縮刷版十一：七。昭和十三，七，朝日新聞社頁二〇一。

三八七、南方資源論，產業統計研究所編。昭和十五，東亞堂，頁二七二—三。

三八八、日人經營林島之過去狀況。載在：柴山武德，昭和十七，三，二五，海南，頁一七四一七七。

三八九、Wireless station on Paracel Islands. Canton Daily Sun 30 Sept. 1938.

三六 產品

三九〇、西沙群島的生產，孟軒。現代生產雜誌，一。民廿四。

三九一、西沙群島（動植物），農聲 110C—110—1。民廿五，十一，一，原題：廣東全省實業物產及富力之調查。

三九二、西沙群島之漁業，周氏。廣州嶺南日報，民卅六，11，二十六。

三九三、兩種瓦上植物——觀介殿有感，香海，廣州，越華報，民卅六，六，十五。

三九四、西南沙之生產，載在：高雄州之生產。

三七 鑛產

三九五、Ciseaux des îles Paracels. Delacour, J. and Jabouille, P. Saigon Gouvernement général de L'Indochine 1930. (3e Mémoire, Travaux du Service ethnographique des Pêches de l'Indochine) 24 p pt. 13.

三九六、西沙群島實業公司何端年辦無成績擬請撤銷案。廣東行政周報二，三，二六，一，一，頁一七七。

三九七、西沙群島實業局商何端年，原案撤消另批馮英彪承辦由。廣東實業廳公報，一·一九三·一·七，頁二七一九。

三九八、馮英彪由。審辦西沙群島實業請迅予批准由（十七年三月十九日），廣東實業廳公報，一·一九三·一·七，頁二十三。

三九九、西沙群島實業局商何端年請將預繳區稅按期扣抵以清欵目由（十七年四月九日）廣東實業廳公報，一·一九三·一·九，頁二十三，民十七，五，頁八四。

四〇〇、西沙群島實業局商何端年朱庭祐。鑄治，二·五·民十七，十八。

四〇一、西沙群島實業局商何端年，丁穎。廣東建設公報，四·五·民十八，三，三一，頁一〇一—一八四〇一·一。

四〇二、批商承辦採石場。頤繼訊。農聲一二一·民十八，五，三一（農林消息）

四〇三、批商承辦採石場。五年來之廣東建設，廣東建設廳，民二〇，六，一，頁五，八。

四〇四、西沙群島泥沙。廣東建設廳，廣東建設，五·六·頁二七七九—八二。又：西沙群島鳥糞土。

分析 異之
二八四—一六。

四〇五、鐵路明書。廣東總商會報刊。廣東出品協會說明書。

四〇六、沙群島，
報告。台灣總督官產調查課，大正二年。

四〇七、西沙群島，
報告。台灣總督官房調查課，編，大正十一年。

四〇八、南洋礦。重要資料週報。昭和一〇、十二、七，資源局資源課，三頁。

四〇九、西沙群島磷礦。昭和十五、四、一，丸善株式會社，頁一〇六—十一。

四一〇、The guano deposit of the western Islands (Hisatao) of Paracels reef. Chu.T.O.

Bulletin of the geological Society of China 8:2 July 1929 P91-94 pt.1.

(Reprinted from annual report of the geological survey of Kwangtung and Kwe

nghsi vol. 1. 1927-28)

四一一、Contribution à l'étude îles Paracels les Phosphates. Clerget.P.M.

Station maritime de Gauds, Province de Nhstrang (cote d'annam) 1932.

(Institut oceanographique de L'Indochine) 18P.

四一一、Les phosphates des îles Paracels, L'Eveil de l'Indochine. no. 755 18 sept 1932.

三、鳥糞

四一三、瓊東李₁₂₃等呈備資承鑿西沙群島。廣東省政府檔案一宗，民十五、三〇。

四一四、查核西沙群島雀糞案。廣東實業所公報一、八一、一〇。民十六、七。

四一五、廣東西沙島海鳥糞之積儲，朱庭祐，中國地質學會誌，八、二。民十八年。

四一六、採取西沙群島鳥糞。廣東省政府檔案一宗，民十八、五。

四一七、准宋錫承採西沙群島鳥糞案。廣東省政府週報，九二，民十八，六，二六，附：批商承採西沙群島鳥糞案，頁五三—七。

四一八、西沙群島鳥糞鑄田料廣告（國產田料有限公司。航政特刊。民廿一，八，卅一，廣東建設廳）。

四一九、瓊州西沙島糞。廣東建設月刊一：二。民廿一，十二，卅，頁十二。

四二〇、開採西沙群島鳥糞。廣東建設月刊一：二。民廿一，十二，卅，頁十二。

四二一、建廳籌設西沙島鳥糞肥料製造場。新廣東四期。民廿二，四，頁一八。

四二二、利用西沙群島混合肥田料製造場。廣東省三年施政計劃說明書，第四編：建設類。民廿二，六月，頁四七〇—二。

四二三、利用西沙群島糞製成通用之混合肥田料意見書。廣東建設廳工業試驗所年刊，頁八二—十四。
四二四、鳥糞（成份）廣州農訊一：七一八。民廿六年八月一日，廣東建設廳農林局刊行，原題：
有機肥料材料之化驗與施用。

四二五、直接利用西沙群島糞之研究，彭家元。農聲彙刊，（二）土壤肥料論叢，民廿三年（原載農聲彙一三九期民十九，十一，卅，）頁五六—六八。

四二六、建廳資委會合開發西沙群島鳥糞。廣州，公評報，民卅六，二，廿六。

四二七、鳥糞。載在：廣東全省地質礦產志。昭和十六，二，廿，台灣拓殖社，頁二三八一九。

四、南沙

四一 地誌

四二八、法國人口中之南海九島，溫祥發，譯。廣東瓊山學會（會報）一。民廿二，頁七十九。

四二九、陳濟棠派艦調查珊瑚島案，駐菲領事查明方位。申報，民廿二，八二。

四三〇、法佔領者非西沙島。國聞週報，十：卅一，民廿二，八七，頁七十九，附圖。

四三一、法佔九島名稱及經緯度，法使抄覆外部。申報。民廿二，八，一九。

四三二、法使抄送各島名稱及經緯度分，海外月刊一三。民廿二，九，頁九四五。

四三三、粵南九島的真相，黃濤。偕行月報，一：十。民廿二，十，三一，頁四六一五〇。

四三四、法佔南海諸小島之地理，凌純聲。方志月刊七：五。四頁，附圖三。

四三五、南沙群島圖表。廣東省政府秘書處，民卅六，一，藍圖本四一幅。

四三六、新南沙羣島之管轄，地圖，外山卯三郎，世界知識，十二：八。昭和十四。

四三七、新南羣島之管轄，舊林修史，平田末治，台灣時報二三四。昭和十四，五，廿。

四三八、新南羣島之管轄，舊林修史，平田末治，台灣時報二三四。昭和十四，四，朝日新聞社。

四三九、新南群島、水丘智太郎。昭和十四，五，拓殖獎勵館（東京芝區芝公園）號比之番地卷二頁二九十三〇。

四四〇、新南群島、地理教育，三十：五。地理教育研究會（東京小石川大塚仲町四十一番地）昭和十四，八，一。

四四一、新南群島。載在：南支那年鑑，昭和十四，八，十，台灣實業社。頁二八一—六。

四四二、新南群島探材資料，山本運一，昭和十四，五，十四，台北第一高等女子學校，二五頁附圖三。

四四三、新南群島記行，牧山鶴彦，台灣時報二三七。昭和十四，九，頁二二九—四二。

四四四、新南群島探險記錄，山下太郎。台灣時報二三五—六。昭和十四九，頁一六五—七五，一六一九五。

四五五、新南群島位置及其狀況。外務省公表實，十八。昭和十四，十二，頁一〇一—一四。

四四六、暴風之島（南沙），小倉卯之助。昭和十五，十，五，小倉中佐遺稿刊行會，（東，京大森區新井宿之，九入九，）

四四七、鼓動之新南群島，吉田路雄。台灣時報，二五九—二六四，昭和十六，十一，一，頁一〇三十九。

四四八、新南沙群島探險始末記，小倉卯之助。雄辯(yuben)三十一・六。一九三九，六，頁一
九・一四。

四四九、新南群島記，小倉卯之助。創造(The Sozo)九・五，一九三九，五，頁四五—五—，
四五〇、新南群島，載在：山本愁太郎，新日本地誌。昭和十七，一，十，古今書院(東京，神田
邊駿河台二丁目十番地)外地篇頁一五五〇—一〇。

四五一、新南群島概況，一一頁(抄本)

四五二、新南群島沿革略記。(台灣總督府檔案)(抄本)

四五三、The nine small Pacific Islands. Reuter's Translation Service 31 July 1933

四五四、Great strategic importance of Spratly Islands. South China. Morning Post.

3 Apr. 1939.

四五五、Archipels coralliens des Paracels et des Macceles field. Maspero, M. G. Un
empire colonial Francaise L'Indochine. v. 1 p.15

四一 侵佔

四五六、法占領粵海九島，蒲安。大中國週報，三一，六。

四五七、法占粵海九小島，外部抗議。申報，廿二，七，廿七。

四五八、西南政府討論法佔九小島。申報廿二，七，廿九。

四五九、法佔粵海九小島案。申報。廿二七，三十。

四六〇、中央重視法佔九小島案。申報，廿二，七，三一。

四六一、法國正式宣佈佔領九島，（廿二，四，廿五），國聞週報，十二三十，廿二，七，卅一，頁五十六。

四六二、法佔九島外部抗議。海外月刊，十二，民廿二，八，頁七九十八〇。

四六三、西南當局交涉九島案步驟。風采月刊九：八，民廿二，八，頁九五十七。

四六四、瓊崖旅京同鄉請願抗爭九島。申報，廿二，八，三，又廿二，八，五。

四六五、粵省政調查法佔九島真相。申報，廿二，八，四。

四六六、甘介侯談九小島決不容放棄。申報，廿二，八，七。

四六七、粵南九島問題。國聞週報，十二：三十一。廿二，八，七。

四六八、唐紹儀談九小島之重要。申報，廿二，八，八。

四六九、法占瓊南九島問題，英國表示並不反對。申報，廿二，八，九。

四七〇、九島問題法致日本復文。申報，廿二，八，十。

四七一、我粵海九小島日本竟思染指。申報，廿二，八，十三。

- 四七二、南海九島問題，法方謂與中國無涉。國聞週報，十：三三，民廿二。八，十四，頁六一七。
- 四七三、粵海九島問題，使知。汗血週刊六。廿二，八，十四，頁一十二。
- 四七四、法國占領九小島問題，樹棠。先導十一。民廿二，八，二十，頁一〇七九一八。
- 四七五、關於九島屬國之問題。高發康。南洋雜志，十一：七。民廿二，八，二十，頁五一十三二，附圖。

四七六、日向法抗議爭九島所有權。申報，廿二，八，廿二。

四七七、中國海九小島法對日抗爭主權表示拒絕。申報，廿二，八，廿三。

四七八、法占九小島日本抗議內容。申報，廿二，八，廿四。

四七九、南海九島問題之中法日三角關係，括民。外交月報，三：三，民廿二，八，廿三，拾二頁。

圖附一

四八〇、南洋九島問題。國聲調報，十：卅四，民廿二，八，廿八，頁九。

四八一、法占南洋九島問題，頑。獨立第一師月刊一：七。民廿二，八，卅一，頁一一二。

四八二、法占南洋九島案之法理譚，子濤。新廣東，八。民廿二，八，卅一，頁一二一十二。

四八三、法占九島已證明非西沙群島，陸俊。時事日刊，九：三。民二二，九，頁八六一七。

四八四、法占九島後各國態度，風采月刊，九：九。民廿二，九，頁九九一一〇〇。

四八五、法佔九島之經過及九島之地理狀況，林超。（中大）地理學季刊，一：三，民廿二，九，頁一七八十九。

四八六、法占九小島事件，徐公肅。外交評論，二：九。民廿二，九，頁十三，二五附圖二。

四八七、瓊南九小島問題，申報月刊，二：九。民廿二，九，十五，頁一二九—三〇。附圖。

四八八、法占南海諸小島事件，王龍興。東方雜誌，三十：廿一。民廿二，十一，一〇。頁五—九。

四八九、法佔南海九小島。第一軍月刊，六：二。民廿三，一，卅一。頁三五。

原載：陳瑞昌：一年來之邊事。

四九〇、法占華南九小島事，孫曾運。東吳學報，二：一。民廿三，三，六頁。

四九一、海南九島問題，葛綏成。科學，十八：四。民二三，四，頁五一五十二，附圖二。

四九二、法日覬覦之南海諸島，胡煥庸。外交評論，三：五。民廿三，五，頁六五十七二，圖一。

四九三、新南群島是我們的，曾達葆。大公報，民卅五，八，四十五。

四九四、孤懸海外的南沙群島是怎樣被侵佔的，于將。廣州，公評報，民三六，六，二〇一二七。

四九五、新南群島佛國占領問題，南支那及南洋情報，二十九五十二。昭和八，九，一，台灣時報發行所，頁三六一七。

四九六、日支事變各國之論評。國際月報，十七，昭和十三，七，頁十二十三。

四九七、新南群島之台灣管下編入。國際情勢，一九三九，日本國際協會，昭和十四，頁四七〇
一一。

四九八、新南詳之領有國際法的根據，邊成烈，世界知識，十二·六，昭和十四。

四九九、新南群島編入之反轉。國際月報，二五·昭和十四，四，頁十十四。

五〇〇、新南群島之管轄決定之公告。大阪朝日新聞縮刷版十二·四。朝日新聞社，頁二五一。

五〇一、新南群島之台灣編入。南洋水產，四四·昭和十四，二十五，南洋水產協會，頁六七。

五〇二、佛之新南羣島抗議我方考慮。大阪朝日新聞縮刷版十二·四，昭和十四，四，朝日新聞社，頁九五。

五〇三、南支那海之新南群島台灣總督府管下。大阪朝日新聞縮刷版十二·四。昭和十四，四，朝日新聞社頁五。

五〇四、新南羣島編入事情。外交時報，一九〇·昭和十四，五，外交時報社，頁二〇八。

五〇五、新南羣島帝國領土編入。支那，一三〇·昭和十四，五，東亞同文會業務部。頁二一

三。

五〇六、新南羣島之台灣編入，國際知識及評論，十九，昭和十四年五月，日本國際協會。頁一三

五〇七、新南群島之領有，藤井豐政。中央公論五・六二二，昭和十四，六，頁一五四一八。

五〇八、新南群島之領有。東亞情報，三二六。頁十三—二一（日文譯件）

五〇九、新南群島之領有上國際先占。大平善梧。外交時報，九一，昭和十四，九一，頁九二—一〇三。

五一〇、日本新占領諸島之脅威。南支南洋二七一。昭和，十四，九，頁十二—一四。

五一一、新南群島，行政管轄決定外務省發表。外務省公表實，十八，昭和十四，十一，頁一九一—一〇〇。

五一二、新南群島編入通告，載在：朝日東亞年報，昭和十六，十二，廿五，朝日新聞社中央調查會編，頁二九六。

五一三、Japan claims Spratly Islands, under Taiwan government. Japan Times,

1 April 1939.

五一四、Spratley Islands under Taiwan jurisdiction South China morning Post, 1 April 1939.

五一五、France make protest, claims Spratley islands by right of occupation. Soutd Ch in a morning Post, 3 April 1939.

五 | | | - Japan coup. Spratly Islands occupied. South China Morning Post. 3 April 1939.

五 | | | - No British comment on Spratly Islands occupied. South China Morning Post.

3 April 1939.

五 | | | - British obligations to assist France. South China Morning Post. 7 April 1939.

五 | | | - Spratley Island no Japanese Landing Party; south china morning Post 7 April 1939

五 | | | - Tokyo to reject French protest on spratley. Japan Times 7 April. 1939.

五 | | | - Island seizure, French protest to Tokyo. South China Morning Post. 10 April 1939.

五 | | | - Protest rejected Japanese seizure of spratley Is. British attitude. Canton

Daily Sun. 10 April 1939.

五 | | | - Spratley Islands, Japanese annexation. South China Morning Post. 19 April 1939.

五 | | | - Spratley Islands, Japanese annexation. South China Morning Post. 20 April 1939.

五 | | | - Islands seizures, British concerned South China Morning Post. 20 April 1939.

五 | | | - Navy clarifies on spratley Islands. Japan Times 20 April 1939.

五 | | | - Questions in commons regards to Japanese occupation of spratley. South China

morning Post. 20 April 1939.

四三、礦產

五二八、新南群島之開發基本調查，山下太郎。台灣時報二三五。昭和十四，五，二〇，頁二三一〇。

五二九、新南羣島燐礦。燐礦（雜誌）昭和一五，四，一，九善株式會社，頁一二一一五。

五三〇。極 有望存新南群島之燐礦石。載在：牧山鶴彦，進台灣大觀，昭和一四，五，中外每日新聞社，頁五四二。

Hill & Spratly phosphats. Maspero, M. G. Un empire colonial Français L' Indochine v2 P. 194

四四、漁業

五三一、新南羣島與安南漁夫問題。南支那及南洋情報，五·一（日文譯件）頁一—四。

五三三、新南羣島之有望漁業，武市和夫。世界知識三·六。昭和十四年。

五三四、漁業南進之前哨的新南羣島，平塚均。台灣時報，二三四。昭和十四，五，二，頁二〇〇四一一〇。

五三五、新南羣島之漁業根據地。南洋水產，五五。昭和十四，五，二五，西南水產協會頁六〇。

五三六、新南羣島漁場。南洋水產，五五。昭和一四，七，二，南洋水產協會，頁五四。

西沙資料目錄編後記

杜定友

西沙群島問題發生後，讀者紛紛來館索閱參攷材料。時館中僅有調查西沙群島報告書（註1）及西沙島東沙島成案彙編（註2）二書，內容尚嫌簡略，對於該島史料，尤感缺乏。徧復無以爲對。幸遇友人G. ROSS先生，（註3）承示所藏西沙資料十二輯，凡單行本三件，日報及雜誌論文剪貼資料一一七件，閱之既感自慚。吾人爲學，往往祇求諸書本，而書本以外之廣泛材料，未遑搜及，此所以撰父論事，內容每多貧乏，論據常欠充分者也。會廣東省政府，有西南沙群島誌編纂委員會之組織，定委長資料組事，乃就現有材料，擴而充之，廣爲搜羅，復蒙台灣省立圖書館，贈影印資料四十五件（並有東南沙材料若干），台灣大學贈三十一件，於是蔚爲大觀，都三百件，又東沙資料五十一件，南沙一〇八件，共計五百餘件，其中以中文爲多，外文者尙未能廣爲搜羅，乃經濟環境所限也。（註4）茲經初步編目，略爲條次，董理之餘，見其有關編目技術，參攷方法，及饒有趣味者，隨手筆錄，以供一粲。

一、西沙群島之命名

論者每謂：「西沙群島發現於何期，中國歷史無可稽考，輿圖亦未收入。」（註2）又曰：「西沙群島……，爲我國最南之領土，即最近清季所出圖籍，如江海險要圖說等書，亦未收入。……

廣東通志，及瓊州府志，均未見述及。」（註1）讀之殊令人氣沮！蓋西沙問題之解決，正需歷史根據，而曰「中國歷史，無可稽考。」影響孰甚？又曰：「西沙……為我國最南之領土」，則民國年，法國強佔我海南九小島，即在西沙之南，豈非授人以柄乎？於此可見立言之不可不慎也。

查陸東亞陳獻榮二氏均謂：「按粵督張人駿，為日人佔據東沙島案（陳氏作：東沙島交涉時，粵督張人駿）致外部江電中，有言及西沙群島，如：『查該島名東沙，與瓊島附近之西沙對舉。』及歌電中有『現既查明與粵界甚近，且有瓊島西沙島對峙之稱。西沙島現已派員往查』等語。以此觀之（陳氏作：執此以觀）西沙群島，因其姊妹島東沙群島而得名，殆無疑義。」（註5、6）惜江歌二電，源出何處，及其年月並未註明。

按宣統元年，東方雜誌載（註7）：「近者鑒於大東沙島覆轍，風聞有外人在西沙島經營，特電請張督派員查勘……。」又光緒卅三年，（一九〇七）李準赴西沙調查謂：「東沙島之案既終，因思夢中之海島類于東沙者必不少。左翼分統，林君國祥，老於航海者也，言於余曰：『距瓊州榆林港迤西約二百海里，有群島焉，西人名之曰怕拉沙爾埃倫（按即 Paracel Island）。』」（註8）按此段標題，則為「西沙島」，但未言及西沙命名之來由。至李長傳氏謂：「十餘年前，我國地誌之述中國位置者曰：『南起海南島之南端，北訖蘇陽山脊』。自姚明輝小學地理課本出，謂『中國之極南端，為西沙群島之土萊塘島』。」我國地誌，始有西沙群島之名。」（註9）查小學地理課本

出版於民國初年，而西沙之名，初見於光緒卅三年（註8），但當時是否爲李準所題，抑爲原有土名，則尙待考據。

二、西沙志之謎

成案彙編謂：「宣統元年，（一九〇九）鹽運經略郝繼業等稟牘內叙：「輪抵西沙，謂即西沙志所云羅拔島……。」以此而知，前人已有西沙島著述，惟徧訪坊間及知交處，欲賜西沙志一書，殊不可得。究竟此書作於何時，無從查攷。」（註2頁三）但未註明郝函出處。查西沙群島沿革誌（註10），亦有同樣記載，並言西沙志已佚。是我國之誌西沙者以此爲始。

查宣統二年東方雜誌，載有西沙群島誌，序云：「西沙卽七洲洋，西人名怕刺些路……，昔有一德人，因造航海水道圖，曾至該處，悉心研探，著爲誌，收入航海集中，余於十年前譯爲華文，以備查攷。備置箱篋不復記憶久矣，近日偶加檢閱，覺頗可存，因特刊登報端，或足備調查該島之一助也。譯者識。」（註11）（原文未署名）此或爲西沙群島誌在我國雜誌之最早刊載。但後於郝氏所謂西沙誌一年。豈所指者爲一八八五年（光緒廿一年）之德文原文歟？（註12）

又據誌西沙群島（註13）謂：「光緒末，東沙島交涉司時，官廳始注目及之，曾派補用道王秉恩，率文武官多人，於查勘東沙之後，即至西沙群島，擇要屢勘，樹國旗而歸，有查勘西沙群島小紀報告。」查廣東勘辦西沙島事，係於宣統元年五月。有謂：「廣東諮議局籌辦處總辦，直隸熱河

道王秉恩，廣東候補道李哲濬，辦事幹練，堪以派令，前往籌辦，……」（註7）則其時尙未出發。所稱「光緒末」，殊不符合。查光緒末（卅三）赴西沙調查者爲廣東水師提督李準（註8）其時官員中，並無王秉恩其人。且此次派赴，係籌辦開闢設治性質，應在李氏調查之後。至所謂查勘西沙群島小紀，文中並未注明出處，未知已否刊行？復查東沙群島與西沙羣島一文附載有「粵東查勘西沙島小紀」據云：「在通俗教育館江蘇省立學校成績室，所見學生筆記『史地叢鈔』中筆錄而得。」該小記有「暫將東面一二島經營開埠事務，其餘則一律興辦種植實業漁業鹽田」（註9）等語，則似爲王秉恩報告之語。但是否屬實，則無證明。即王氏是否履勘該地，亦無記載也。按粵東勘辦西沙島事一文，末僅謂「定於四月初間啓行，特於三月二十八日傳集各隨員學生到諸議局籌辦處會商一切辦法」云云。（註7）

是則西沙志，廣東西沙群島誌，勘查西沙島小紀，粵東查勘西沙島小記，是一是二，殊難究辨。但查郝氏所稱西沙誌有「羅拔島」，廣東西沙群島誌亦用「羅拔島」，而查勘西沙島小記則用「羅弼島」，雖屬同音，而其來源未必相同。按「羅拔」爲 Robert 之譯音，爲西沙群島之一。如西沙志即爲西沙羣島志，則是篇仍存天壤間也。（註14）

三、西沙群島圖之編者

查民國卅五年出版之我國在東沙西沙等羣島的主權上之歷史証據載：「查西人航海圖，於西沙

群島，詳列無遺……其一為一八八三年德國政府測量，一九二五年復經 Troguoise 測量。艦長 A. L. Jochson 訂正，一為一八八四年 E. D. Existence, P. W. Position 所編纂。是距今五十年前西人早經注意」（註 15）全見其編者姓氏 Existence 及 Position 二字頗為不類，按 Existence 為「存在」，Position 為「地位」，但查其出處，因原文並未註明，根據何書，苦無頭緒。數月來懸而未決。乃徧查群書，追究此段文字之來源，查得：

民國廿九年，西沙羣島沿革誌（誌 10）載：「……一八八三年德國政府測量，一九二五年 Iroguoise 艦長 A. L. Jackson 修正……。」餘同上文。

民國廿四年，西沙羣島誌要（註 6）載全文同前。惟 Irgasis 與 Jochson 二字不同，諒係抄誤。民廿二年，對於西沙羣島應有的認識（註 5）亦有同樣記載。惟作 Irqaouis 與 Johnson，並改一九二五年為一九一五年。复查：

民十七年，調查西沙羣島報告書及成案彙編（註 1、2）均有同樣記載，各字西文亦同。查成案彙編出版較早。則以上各文，均係據此以來。但源出何處，均未註明。茲需查明者，為：

(1) Troquis, Iroguoise, Irgasis, Irqaois.

(2) Jochson, Johnson, Jackson.

(3) E. D. Existence.

(4) P. W. Position.

關於一八八三年，德政府調查之圖，查一八八五年有德文西沙認（註12），未知是否同出一手？至於Iroquois, Jochson等字，曾徧查 China Sea Directory Vol.II（註16）不獲。查該書係一八六八年出版，而各文所載西沙圖，均以一八八三年為最早，自在此書出版之後。惜館中尙缺 China Sea Pilot, 1923一書，故無從查攷。可見研究學術，一書一物，不能或缺。且此種舊書，他人往往以為無用，隨手棄置，以至此小小問題，懸而未缺。治圖書學者，知所警惕矣！

至於Existence與Position二字，其攷據更難着手。因此為普通英文字，隨處可見。但要求二字之前，各有縮寫字母者，則絕無僅有。幾經稽檢，窮數月之力，卒於英國海軍部據一八八四年測量後出版之中國海北部圖（註17）獲之。查該圖附註各種地理符號，及縮寫字，表內有下列二行：

E.D. Existence Doubtful
P.D. Position Doubtful

原來E.D.二字為Existence Doubtful之縮寫。意謂「存在可疑」即指圖上某地點，是否存在，尙未証實。而P.D.二字則為Position Doubtful之縮寫，意謂「地位可疑」。蓋西沙島為珊瑚礁所形成，時出時沒，其未經測量，及出水較高，地位較定者，殊難確定也。故地圖上常有此種縮寫符號，乃作者不察，漏去Doubtful一字，而以前三字為人名。且W.與D.二字母，在英文草書中極易傳誤。因知民國十七年之作者，實未見該圖原文，或不諳西文所致。自民十七年以來，將及廿年，一再徵引，竟未覺其誤者，殊可笑也！

四、出處與來歷

學術論文，最重根據，文字要有來歷，論斷要有根據。而引用他人文字，尤須註明出處，以便覆按而免掠人之美。上述各點亦每因作者未能謹守此則，至使疑竇叢生，無從攷証。往往因一二字之誤，令人窮年累月，如大海撈針，頽然而返。如誌西沙羣島謂：

「我國派員至西沙查勘者，前後凡二次。惟第一次王秉恩足跡僅及四島。第二次陳明華測量所及，亦不過至十島。」（註13）

但調查於何時何地？見於何經何典？均未道及。又謂：

「除北部十島外，其他各島磷礦甚少，面積亦微，尙不適於墾植。（陳明華報告）」

則可見有所據而言。但該報告見於何處，無從查悉。

按書目學（Bibliography）之法則，凡引用書名，應注明著作人姓名，出版地，出版處，出版期，及引用文字所載之頁數起訖，以便參考覆按。如東沙島與西沙羣島一文，附載參考書目如左：「（參考書）海道圖說，江海險要圖，七省沿海形勢全圖，中國形勢一覽圖附說，兩江師範地理講義，Map of Chinese Empire，教育雜誌，申報，時報及其他。」（註9）

其中如教育雜誌，申報，時報等所載西沙材料，必定甚少。但該項材料見於何卷，何期，何頁？及其出版年月？如不註明，何從參考？此次編製西沙資料目錄，每因原文記載不詳，而館中藏書

又極感缺乏，無可覆按，殊引爲憾。甚矣，爲學之難也！

此外尚有內容上之間題，亦因各文來源根據不詳，而發生困難，茲並述之。

五、新名與舊名

西沙之名，論者每謂我國史籍，無可考。初，檢閱我國史誌，均無西沙之名。豈真「無可考」耶？查中國坤輿詳誌有：「The Paracels or T'sihchow (seven Islets) —— These lie to the S.E. of Hainan.」（註18頁二八三）一語，按 T'sihchow 卽七洲之譯音。查鄒代鈞：西征紀程曰：「……測處西北至萬州岸一百一十四里，東南二百餘海里中，有巴拉賽爾羣小島，小者僅拳石灣環，散列海面，約方二百里，上僅生草木，中間亦有寄棟處，即海國見聞錄所謂千里石塘。」（註9引用）按巴拉賽爾，即西沙之英名。復查海國見聞錄謂：「七洲洋在瓊島萬州之東南，凡往南洋者，必經之所……，風極順利，亦必六七日始能渡過……偏東則犯萬里長沙，千里石塘。」（註19）

因西沙，而知怕拉洗爾（註8），因怕坦洗爾，而知七州七洲洋，因七洲洋而知萬里長沙，千里石塘。所謂歷史無可考者，而今可得而考矣！

查諸蕃志海南條載：「貞元五年（七八九）以瓊爲督府。今因之。至吉陽迺海之極，亡復陸途，外有洲曰烏里曰蘇吉浪。南對占城，西望宣腊，東則千里長沙，萬里石床。渺茫無際，天水一色。」

舟舶來往，惟以指南針爲則。晝夜守視，毫釐之差，生死繫焉！」（註20）按千里長沙，萬里石床似爲萬里長沙千里石塘之通稱。指中西南沙一帶之島嶼。

又查島夷圖畧有萬里石塘一條曰：「石塘之骨，山潮州而生，迤邐如長蛇，橫亘海中，越海諸國俗云：萬里石塘。以余推之，豈止萬里而已哉？」……。（註21）是則萬里石塘，或指南海一帶島嶼，故稱萬里嶼？

復查島夷誌畧校注曰：「元史史弼傳，以萬里石塘與七洲（Paracel Islands）洋連稱，鄭和海圖瓊州獨豬山（Tiu-hao）海上有萬里石塘嶼。荷氏以爲Maccelsfield bank. (Groeneweldt note 25)」（註22）按 Maccelsfield 近定名爲中沙。又按元史卷一六二史弼傳曰：「至元二十九年（1

二九二）十二月，弼以五千人，合諸軍，發泉州，風急濤湧，舟掀簸，士卒皆數日不能食。過七洲洋萬里石塘，歷交趾古城界。」又查鄭和海圖（註23）有石塘萬里石塘，石星石塘，七洲，獨豬山，烏猪門。等在瓊州之南。又查海錄曰：「萬山，一名魯萬山，廣州海外島嶼也……，凡南洋海艘俱由此出口，故紀海國自萬山始，既出口西南行過七洲洋，有七洲浮海而故名。」（註24）因知「七州」爲群島，其海面爲「七洲洋」。至七州是否西沙，則中國殖民史（註25）於節錄史弼傳時，「七洲洋」之後加（Paaacel西沙）「萬里石塘」之後加（Maccelsfield）諒亦根據上述種種加以確定。

六、發現西沙之年

成案彙編謂：「西沙群島，發現於何時，中國歷史無稽考。……得見西人航海圖，於西沙各島，既詳列甚晰，且定以名稱……其圖一為一八八三年德國政府測量……可知距今四十餘年，西沙島已為西人所注意。」（註2）其後各篇論文，均以此為據，亦未有早於一八八三年者。作者非歷史專家，本文亦非為考據之作，故文內轉載事實之正確性，亦恕不負責。僅各註明出處，以待讀者考訂。惟於編目之際，每涉及年代。茲將一八八三年以前關於西沙之發見，依次記之如左：

一八六七 英船Riflemen號船主J. W. Reed赴香港經過中沙，又測量發現島（註16序及頁六九）。

一八六五 Tizard發表林肯島暨近島及杜林門島之測量。（同上頁八六）

一八六二 上船船主Red, Ward, Tizard等經過中國海。（China sea）（同上序）

一八五七 法國水利工程師M. E. Ploix調查東京灣一帶（同上序）

一八五七 邊羅船Panukok號經過中沙（同上頁九）

一八四七 上尉Gordon調查新嘉坡至婆羅洲一帶。（同上序）

一八四四 船主C. D. Bethune, E, Belcher, 同令W. T. Bate, J. Ward, C. J. Richards, J. W. Reed, T. H. Tizard. 調查中國海一帶。（同上序）

- 一八三一 法船*Favorite*號船主*Laplace*調查新嘉坡及婆羅洲一帶。(同上)
- 一八一七 英船*Discovery*號船主*Ross*調查海南島沿岸。(同上)
- 一八一五 英船*Investigator*號船主*Maughan*到土來塘島(同上。頁八五)
- 一八一六 越南王嘉隆佔領西沙。(註26)
- 一八二三 *Ross*會到*Esprit Shoal*(同上頁九一)
- 一八〇八 *Ross*與*Maughan*測量西沙群島。(同上頁八五)
- 一八〇七 葡萄牙船*Vulador*號發現烏拉多礁。(註27頁二四六)
- 一八〇六 *Ross*與*Maughan*調查安南沿海一帶。(註16序)
- 一八〇〇 *Bambay*商船發現高尖石(註27頁二四五)
- 一七九三 *Jean Marie Davot*調查安南沿海一帶。(註16序)
- 一七〇一 英船*Macclesfield*號發現中沙。(註26頁二四七)
- 一四〇一 明永樂六年至宣德五年(一四三〇年—鄭和七次下西洋，曾經萬里石塘)(註23)
- 一一九二 元至元二十九年，史弼征爪哇，經萬里石塘。(元史卷一六四)
- 一〇一八 宋天禧二年占城使宣國人詣廣州，或風漂至石塘，即累歲不達。石塘在崖州海南七百里。(註28)

七八九 唐貞元五年，以瓊爲督府，有千里長沙，萬里石床。（註20）

由此可見西沙群島人被人注目，遠在一八八三年以前。尤以一八四四至一八六七年間，查勘者往來不絕。一八六七至一八八二年間，現因缺乏參考資料，無從查悉。圖書館之重要，與學術之關係，於此可見。就現有資料，可知一七〇一年，西人已注意及此，距今已二百四十六年，豈祇五十餘年哉。

法人侵佔西沙，「據丹勃爾（Mgr. Jean Louis Taberd）主教所著之越南地理，曾經譯爲英文，並於一八三八年發表孟加拉之亞細亞學會，其中曾載一八一六年越南王嘉隆佔領西沙群島之事」（註26頁九七）則距今僅百餘年。而我國歷史所載，遠自唐貞五年（七八九），距今凡一千一百九十八年。且當時安南猶爲中國之屬國，何能佔領宗主國之土地？實屬荒謬之至！

至日人謂一九一七年西沙島由平田末治（Surveyj Hirata）所發現，則更不足論矣（見：Japan Times, July, 6, 1938）

又漢書地理志：「粵北零牛婺女之分壁也。今之蒼梧，鬱林，合浦，交趾，九真，南海，日南，皆粵分也。」又報載有謂：「漢時馬伏波曾至其地。」（註29）等語，因未指明西沙，尙待詳考。

七、島名與譯名

唐代段成式撰酉陽雜俎載：「木飲州：珠崖一州，其地無泉，民不作井，皆仰樹汁爲用。」（註30）是否指西沙群島，不得而知，但據李準巡海記謂：「第三日黎明，又開行，約十餘里，而至

一島。登岸後，見有漁船一艘於此，……余詢以「爾船能盛淡水糧食若干」，敢冒此險乎？」漁人曰：「我等四五人，食物有限，水亦不能多帶，食則龜肉，龜蛋，雀蛋，雀肉，魚蝦之屬，飲則此島多椰子樹，不至渴死。」（註8）亦頗相合。

洋防輯要（註31）載有廣東洋圖，崖州南，有「雙帆石」。據聞謂為西沙「樹島」之瓊州土音云云。

西沙群島之譯名，更為複雜，言人人殊。於考證上，殊感困難。例如 Paracel 一名，有下列各種譯法：一、怕拉洗爾。二、拍拉蘇。三、拍力西勞士。四、帕拍西爾。五、拔拉賽爾。六、普拉賽爾。七、巴拉賽。八、帕喇些路；若增以中名，如一、七州。二、西沙。三、石塘。四、萬里石塘。五、萬生石塘。六、萬里石床。七、石星石塘。八、千里石塘。九、萬里長沙。十、千里長沙。月十有八。（石塘等兼指南沙，說見前。）

Duncon Island 譯為：一、壇堅島。二、大三腳島。三、登島。四、深航島。五、琛航島。六、燈檠島。七、登近島。八、鄧鑑島。九、登群島。十、魔壳島。

Pattle island 譯為：一、珊瑚島。二、筆島。三、巴圖魯島。四、畢杜勞島。五、八杜羅島。六、畢島。七、偏陶爾島。八、八道羅島。

Triton Island 譯為：一、土萊塘島。二、南極島。三、螺島。四、特里屯島。五、地利頓島。

〇六、利東島。七、的利東島。

至於各篇論文，對於中西文之誤植，更錯綜雜亂，Rocky Island 有譯爲樂忌島，而刊本作「樂忘」，竟經一再引用，殊可笑也。

又學術論文，如有譯文，均須將原文附注，不可不知也。

八、主權云云

西沙羣島，主權屬我，前引各文，均經證明。惟亦有昧於事實令人發噱者，錄之二以作解頤：

一、「數年以前，林島及羅擺脫諸島，積有磷酸礦甚富。嗣爲日本南興實業公司所探悉，乃於一九二〇年九月二十日，向海軍司令函詢：西沙羣島是否爲法國屬地？海軍司令答覆謂：『海軍檔案中，並無關於西沙之資料。惟就個人所知，雖無檔案可稽，可敢負責担保，西沙羣島並不屬於法國。』」（註26頁九五）

二、關於日本對此羣島之態度，可舉越南總督對法國外交部之報告以說明之：「謹呈者：日本總領事黑澤，（Kurosawa）近與政府外交科主任會談，詢問南海中……若干小島與暗礁，屬於何國。……彼曾明言海南島以南，安南沿岸，所稱西沙羣島者，實在日本版圖以外，不屬於日本……。」（同上頁九九）

三、「當一八九五，德國船「勃洛那（Bellona）與一八九六年日本船 *Ireneji maru*，先後於此失事之際，英國公司之担任此兩船之保險者，因中國人有前去取物之事，曾由北京英國公使，及海南島海口英國領事提出抗議，要求賠償。海南島之官廳答稱：西沙羣島，不屬於中國，故不問其事。」（同上頁九八）

右錄三則：一曰不屬於法國，二曰不屬於日本。三曰不屬於中國。奇哉！但吾人苟知滿清官場之習慣，以「推，拖」爲能事，其無利可圖者，往往推得一乾二淨，故曰「不問其事」，且海南官廳，絕對不是中國之外交代表其答覆實不足爲據。我國官吏之昏庸者，比比皆是。如：「光緒初，郭宗熹，張德彝於其赴歐遊記中」（註13）「在赤道北十七度三十分，計當海南二三百里，船主名之曰齊納細，猶言中國海也。左近有拍拉蘇島，出海參，中國屬島也。」（按齊納細即 *China sea* 之譯音。——即南海或支那海。——拍拉蘇亦即 *Paracel* 之譯音也。）（註9注三）又西沙羣島誌跋稱：「前日張侍郎樵野奉使歐洲，經七洲洋，指西沙羣島，問管駕：『此何地名？』答曰：『怕拉些路群島。』問：『屬何國？』管駕笑曰：『此是中國屬土，大人是中國官，猶未知耶？』張亦一笑置之。」（註14）我國舊官吏，祇知在辦公室內，「等因奉此」，對於世界史地，圖書學術，矇然無知，又何足怪！

九、開發云乎哉

宣統元年，「外部鑒於東沙島覆轍，風聞有外人在西沙經營，特電請張督派員查勘……不可荒

而不治，任其廢棄。」（註7）六月三日「奉派籌辦西沙群島事務李道等，日前詳准大吏……擬設之無線電……已由大吏核准照辦矣。」（註32）

同年「經海關轉據關係國之請求，呈請我國政府建設燈塔。」（註5）

宣統三年：設立西沙群島籌辦處，同年九月撤銷。（註2）

民國六年：人民請求開發西沙群島（註35）

民國十年：何瑞年等辦理西沙羣島實業公司（註2）

民國十八年：中山大學農科條陳西沙群島辦法。（註33）

十九年四月間「香港召集遠東觀象台會議……該會曾共同向我國代表建議在西沙群島設觀象台。」（註7）

二十二年廣東省政府擬具管理西沙群島計劃。（註34）

「一九三〇年廣州法國領事會向外交部作如下報告：『本月九日，南京政府行政院，舉行第七十七次行政會議，由譚延闔主席，共同討論交通部海軍部聯合提議，關於西沙群島建設無線電台及氣象台之計劃。初，一九二三年海軍部即有前項建議，最近廣東省政府提議實行斯議。故國民政府令飭兩部會核。……行政院當即照准，並特轉飭所屬。一九三〇年七月九日發自廣州。』」（註26頁九三）外人辦事之迅速，於此可見。我國行政院會議，當日即有報告。而我國辦事，無一機關關

，具有獨立性。區區建立一電台，亦須提議，請示，會核，會議，最後乃通過，轉飭所屬，即作公事公辦了，上文不提。數十年來，對於地方設建計劃會過有多少計劃，然兌現幾何？無怪法人謂：「自此以後，關於此事之消息，寂然無聞，中國政府之財政，行將破產，且亦有其野心企圖，遠較建設氣象台尤為重要者。故當一九三一年三月小艇 *Inconstant* 號，前往西沙群島考察，在任何島上，未見有任何工程象迹也。」（同前）

按其後法國即以該島為無人島，作為佔領之理由，可不懼哉！

「查民國十年間，日人利誘商人何瑞年，瞞准承辦西沙群島實業公司，旋即讓與日人開採。其在林島經營之成績，殊大令人驚駭。如組織礦公司，建築各種辦事處，貯藏室，設輕便鐵路及鐵線橋等，……回顧群島之主人（中國），對之毫無建樹，愧慚奚似？」（註 5）

「政府是稅收的機關，人民是納稅的動物，何以證明呢！即如民國六年的時候，有人想到西沙去開發礦產漁業肥料等等工作，是人民啓發邊疆的最好現象。但是那時固然不問他是否有開發的能力和技術，以為祇要他呈來了，即有稅的收入。成功失敗，不關政府的事。這樣不關痛癢，所以後來發生了日資的加入，盜發了西沙群島的肥料有九年長的時間，運去鳥糞達八九萬噸！」（註 35）

建設云乎哉！

十、國人其勉諸

「在巴黎方面，以爲該小島中之史拍拉德雷，經法國佔領已三年餘，並未經中國政府抗議，且未提出保留云云。」（註5）「五十年來，中國的領土，已損失了二百五十萬里。在未被帝國主義佔據之先，中國人是矇矇懂懂，不去注意牠。等到豎起異國的旗幟，或是大炮軍艦的示威，都時才說什麼抗議，打倒，或演一套示威巡行的把戲，報紙上加些材料，牆壁上多貼些標語。不到一年半載，便銷沉下去，淡然忘之。」（註5）中國政府之昏庸愚弱，拖延敷衍，中國人之五分鐘熱度，余欲無言！而「日外務省巴特博士及帝國大學教授玄作博士皆國際公法專家，現已從法律方面及此島之最有發現着手研究。最近所得之證據，利於日本要求者，來自帝國大學之又另一教授。其人呈出關係一五五三年所繪之地圖，証明此數島所在地點，足証法國所稱：『法人於最近百年內發現此數島』一說，不可爲據。……自法佔九島之消息傳出後，我國猶在遲遲審顧，未定應付之際，在日本已引起嚴切之注意。……外交當局，事前固矇然於九島之主權誰屬，事後又未晰法人佔據之真相。對茲一回事，猶在外部視察調查中。迄未知何日，方能妥籌對策也。」（註36）

「上海市政府秘書長沈宗濂，曾任蒙藏委員會西藏辦事處主任。據稱：政府對邊疆太過忽畧。研究西藏的書，沒有一本是中文的。……英國人比我們熟悉萬倍！」（註37）沈先生何不在西藏多任一二年，代中國人寫一二本研究西藏之書乎？我國政治，人事變動頻仍，向來少顧學術，不重研

究。「所可嘆者，以此南海之金銀島之東沙（粵人有「欲發財趁東沙」之謠。）國人乃視若驅馳焉。及至日人所佔，乃群起而號曰：此要地也，不可失也！費口舌，償金錢，贖回而棄置之！十餘年來，西澤之煤廠碼頭，不知尙巍然無恙否？若西沙者，其見名於世，亦十餘年矣。未聞有起而經營之者，及至日人前往遊弋焉，乃群起而號曰：此要地也，不可失也！然而，遲矣！」（註9）
保疆建國，空言無補。要在尊重學術研究，注重圖書資料。「亡羊補牢，未爲晚也。」國人其勉諸！

附 註

三十六年八月一日記於廣東省立圖書館

- 1 沈鵬飛：調查西沙群島報告書。民十七年六月，一二三頁，附照片一八，地圖四。
- 2 陳天錫：西沙島東沙島成案彙編。民十七年六月，廣東實業廳，三一二頁，附圖四。
- 3 Ross 先生前任意大利駐粵領事，留華四十餘年，對於我國圖書文物，造詣湛深，所藏關於海南島資料尤爲豐富。（現全部捐與海南大學）西沙群島之資料，大部份爲報紙雜誌剪裁，肆意搜羅，數十年如一日，先生誠有心人也。

8 7 6 5

註：右表以書一本，論文一篇或新聞一則為一件。最近增入材料若干，及排版困難，故編號統計及分類，略有紊亂，幸祈原諒！

陸東亞：對於西沙群島應有之認識。外交評論，二卷十期，民廿二年十月，頁五九十七五。
 陳獻榮：西沙群島誌要。新亞細亞月刊，九卷六期，民廿四年六月一日，頁四五十五四。
 記粵省勸辦西沙島事。東方雜誌，第六期，宣統元年五月廿五日，頁一七〇—一七二。
 李准巡海記。國聞週報。十卷三十三期，民國廿三年八月廿一日，頁一一六。

		類別					
		一般				地誌	
		調查				主權	
總 計		中文	英文	法文	德文	中文	英文
71		20	44	17	7	45	5
45	5	18	17	21	4	24	1
24		5	21	91	8	27	1
27		9	6	6	3	9	3
9		29	2	19	18	50	7
50		18	2	19	1	25	4
25		7	13	1	4	18	13
18		6	22	6	4	31	22
31		71	143	70	17	300	5
共計		涉 交				中國	
		日本				法國	
		建設				產品	
		共計					

- 9 李長傳：東沙島及西沙群島。地學雜誌，十三卷八—九期，民國十一年八月，頁一一一至一〇。（原文註：十年十月二十三日。）
- 10 蕭奇來：西沙羣島沿革誌。（日文）南洋，二十六卷，昭和十五年八月一日，頁三三一至三四〇。
- 11 廣東西沙群島誌。東方雜誌，第六期，宣統二年六月二十五日，頁四九一五〇。
- 12 Die Paracel-Inseln. Beschreibung und segelanweisung derselben. Annalen der hydrographi und maritimen meteorologie, 23 Jan. 1885 P. 21—30.
- 13 李長傳：諸西沙群島。史地學會會刊（～）三卷五期，民十四年一月，頁七〇一一七六（註9之補充文）。
- 14 廣東省立圖書館有影印本與東方雜誌所載相同，並多一跋文。
- 15 鄭師許：我國在東沙西沙等群島的主權上之歷史證據。民三十五年十二月廣州建國評論社，十一頁。
- 16 The China Sea Directory. by J.W. Reed and J. W. King. London, Admiralty, The Hydrographic office, 1868.
- 17 Chima Sea, Northern portion, Compiled from the latest surveys to 1884. Magne

tic variation in 1917. London, Ths Admiralty, The Hydrographic Office. 18

Sept. 1888

18
Richard L. Comprehensive Geography of the Chinese Empire and dependencies,
trans. by M. Kennelly, rev. and enl. ed. Shanghai, T' usewei Press. 1908.

19
陳倫炯：海國見聞錄。雍正八年。（李長傳：東沙島與西沙群島引用。惟未注明年代。
鄭師許：我國在西沙東沙等群島的主權上之歷史証據載，雍正八年（一七三〇），謂有沿
海全圖與王之春柔遠地記相同，但原書均未獲見。）

20
趙汝适（宋）：諸蕃志，嘉慶十四年（一八〇九）重校萬卷樓本。

21
汪大淵（元）：島夷誌畧一卷，光緒十八年（一八九二）順德龍氏知服齋叢書本，頁二六。

22
藤田豐八（日本）校注，島夷誌畧，雪堂叢書本，頁九三一一四。

23
茅元儀：武備志，明天啓辛酉（一六二一）湖南刊本，卷二四〇頁十一。

24
楊炳南：海錄，小方臺齋輿地叢鈔，第十一帙（年月未詳）

25
李長傳：中國殖民史。民廿六年，上海，商務。（中國文化史叢書本）頁八九一一九〇。

26
胡煥庸譯：法人謀奪西沙羣島。外交評論，三卷四期，民廿三年四月，頁九一一九九。

- 27 Horsburgh, James. Directions for sailing to and from the Fast Indies, China, New Holland, Cape of Good Hope, and the interjacent parts. 按此書一部份材料由台灣大學圖書館影印寄贈，但未註明出版期及出版處，但據China Sea Directory則謂大部份材料係根據Horsburgh而來，則可知此書出版在一八六八年以前。
- 28 海槎餘錄。見：方輿類纂，嘉慶戊辰（一八〇八）文叢齋本・卷二五，頁六七。
- 29 何鳳山引史證明西沙之主權屬我。載：香港星島日報，三六年一月十七日。
- 30 段成式（唐）：酉陽雜俎，商務，四部叢刊初編縮刊，明刊本，前集卷四，境異類，頁三一。
- 31 嚴如煜：洋防輯要，道光戊戌（一八三八）來鹿堂板，卷，附圖八。
- 32 詳准建設西沙電信辦法，（上海）圖畫新報。宣統元年六月三日。
- 33 條陳西沙群島辦法。農聲一二〇期，民十八年四月三日。頁八九。
- 34 廣東省三年施政計劃說明書，第四編頁二四八一二五三，民二十一年六月，廣東省政府。
- 35 孟軒：西沙群島的生產。現代生產雜誌，一期，民廿四年，廣州，無頁次。
- 36 我粵海九島日本竟思染指。申報，民二三年八月十三日。（按此段並非言西沙群島，特借用之。）

附 錄 :

西沙資料其重要者除上列外，茲再附錄數種。惟各文彼此重複，及以訛傳訛者頗多，尚需一番扒疏審擇也。

1. *China Sea Pilot*. London, H. M. Stationery Office, 1923.

2. 中法續議界務專條（一八八七）見・國際條約大全。民四年，商務，上編，卷五，頁十七。

3. 東沙島西沙群島・見・廣東全省地方紀要，民二三年，廣東民政廳，卷三頁二四七——七〇。

4. 管理西沙島計劃。見：廣東省三年施政計劃說明書第四編，建設類，民廿一年六月。頁二四八——五二。

5. 朱庭祐：西沙群島之磷酸礦。鑄治，二卷五期，民十七年，八月，頁二九一一三一。

6. 丁穎：西沙群島磷礦調查質錄。廣東建設公報，四卷五期，民十八年三月三十一日，頁一〇一一八。

東西南沙島名索引

凡　　列

- 一、東西南沙群島各島，有正名西名譯名土名，至爲紛繁，茲特編爲索引，以便檢查。
- 二、各島名稱，均附注西文原名。其未能確定者，則注明出處，以便覆案。
- 三、西名拼法間有出入者，用互見法注明之。
- 四、各島命名及譯名不同者，均彙載西文原名之下，以資比較。
- 五、本表所列島名中文 328 個，均照漢字形位法排列。西文 112 個，照英文字母排列。
- 六、本表掛一漏萬，在所不免，尚祈讀者賜正。

(2)

一、中文島名表

瀕洞灘 Bremer Bank	怡亭之灘(西沙) Jehangire bank
浪花礁 Bombay Reef	
深航島(西沙) Duncan Is	羚羊礁(西沙) Antelope Reef
鴻庥島 Nan Yit	鄭和群島 Nan Yit
湛涵灘 Jehangire Bank	鄰水島(西沙)(李準題)
涉比巴士河(西沙)	燈擎島 Duncan Is.
沙島 Nan Yit	燈島 Duncan Is.
測量島(西沙) Observation Is	
滑庇俾淺灘 Hotepur Shoal	琛航島 Duncan Island
海神島羣 Amphitrite	玲洲島 Lincolon Island
海瑞島(西沙) Passu Reef	珠池 North Reef
海南九島(南沙)	玳瑁洲
活地埃倫 Woody Is.	珊瑚島 Pattle Island
活地島 Woody Is.	勃利門灘(西沙) Bremen bank
洛依塔島(南沙) Loi ta	勃利門灘 Bremen bank
洛愛太島(南沙) Loai Ta	壇堅島 Duncan
	地列頓島 Triton
	地利島 Tree Is
新南群島 Sinnen Gunto	地薩爾島(南沙) Tizard Is
新會島(西沙)(李準題)	地士加佛礁 Discover Reef
新月群島 Crescent group	堤沙淺洲 Tizard Bank
敦謙沙洲 Sand cay	堤岡坂 Tizard bank
怕刺些路 Paracels	都斯拉士 Deaux Is.
怕拉洗爾埃倫 Paracel Is.	都蘭莽島 Drummand Is.
怕蘇茄島 Passu Keak	都島(西沙) Drnmond Is.
怡利石排(西沙) Sitle	都爾芬島(西沙) Drumand Is

賴德礁 Loai Ta	林康島 Lincoln Island
斯靈拉脫萊島 Spratly	林島 Woody Island
斯巴拉脫來島 Spratly	格來信脫 Chroissout
斯巴特列島 Spratly	
斯巴得來 Spratly	
拔拉塞爾 Paracel	
拔唔島（西沙） Palm Is.	
那夫礁 North Reef	
提薩爾班先 Tizard Banks	
押些活宋沙島 Observation Is.	
押些威純島 Observation Is.	
拍拉蘇島（西沙） Paracel	
拍蘇奇島（西沙） Passu bank	
拍脫華島（此名見：西沙群島是我們的）	
拍力西勞士（西沙） Paracels	
核子牌淺 Hotspur shoal	
梯都 Dido Bank	
杜林門島 Drumon Is.	
杜林芬島（西沙） Drammond	
杜錫爾 Les Deaux Iles	
杜克斯萊吐（此名見：法占南海九島問題）	
杜羅文島 Drummond Island	
樹島 Tree Island	
	比利錦沙 Bremond bank
	比廉美石 Pyramid rock
	加耶九島（此名見：西南當局交涉法占）
	那乎利乎 North Reef
	鄧鏗島 Duncan
	阿非特里特 Amphitrite
	陽湖島（西沙）（李準題）
	北沙洲 North Sand
	北沙島（西沙） North Reef
	北海群島 Tizard Banks
	北珊瑚島 Recies De Corail du Nord.
	北砂礁 North Reef
	北礁 North Reef
	北衛灘（東沙） N. Verker Bank
	北二子島 North danger N. E. cay
	北雙子島 North danger north
	北危島東北礁 North danger North East cay
	北危島西南礁 North danger South West cay

北島（西沙） North Island
 北子島（南沙） North danger
 北小島（南沙） Sand cay
 吧注 Woody Is.
 吧興 Lincoln Island
 哨石埃綸 Middle Is.
 則衝志完灘（西沙） Jehangire Bank
 螺島 Triton
 帕拉西爾（西沙） Paracel
 凱夷（南沙）
 （此名見：法占南海九島問題）

鐵峙（南沙） Thi tu
 鐵道沙 Thitu
 錢財島（西沙） Money Is.
 錢島 Money Island
 銀礫島 Iltis
 銀島（西沙） Money Island
 特里屯島 Triton Island
 利東島 Triton
 和五島 Lincoln Island
 傍俾灘 Bombay Reef
 依秋伯島（南沙） Itu aba
 儒陶爾島 Pattle Is.

儒圖爾島 Pattle Is.
 休寧島（西沙）（李準題）
 伏波島 Drummond Island
 伊託阿巴 Itu aba
 伊塔阿巴 Itu aba
 伊杜亞巴 Itu aba
 伊吐巴 Itu aba
 伊脫巴亞島（南沙） Itu aba
 的利島 Tree Is.
 的利東島 Triton Is.
 的多石排 Dido Bank
 歸安島（西沙（李準題）
 紅草峙（南沙） Nam Yet Is.
 納伊脫島（南沙） Nam Yet Is.
 約翰灘（西沙） Johang bank
 寧波島（西沙）（李準題）
 宜德群島 Amphitrite Group
 密克勒司費灘（南沙） Maccelsfield
 安波沙洲 Amboyna
 安佈哇島（南沙） Amboyna
 安的落島 Antilop
 安得拿島（南沙） Amboyna
 安非立脫 Amphirite
 帝都島 Thitu

(5)

帝若旁 Tizard bank	南伊島 Nan Yit
帝居 Thitu	南衛灘 (東沙) S. Werker Band
辛科威島 Sin Cowe	南二子島 (南沙) South danger
萬尖石 (西沙) Pyramid rock	南雙子島 (南沙) S. W. Cay
文尼島 Money Is.	南威島 Spratly
亦爾剔斯灘 (南沙) Htis Bank	南島 (西沙) Loavita Is or North Island
普拉賽爾群島礁 Paracel Is. & Reef	南子島 (南沙) North danger
鷺飛土來特 Amphirite	南乙峙 (南沙) Nam Yit Is.
鷺發土來群島 Ampherit	南山島 Nan Shan
二附島 Deaux Iles	南小島 Nam Yit Is.
二子島 (西沙) North danger	
三角島 (南沙) Thitu Is.	
替都島 Thitu	
霍邱島 (西沙) (李準題)	長島 (西沙) Itu aba
豐潤島 Lincoln Isl.	黃山馬峙 (南沙) Itu aba
克魯活桑群島 Crescent	黃山馬島 Loajta
南洋島 (南沙) Nanshan	森屏灘 Observation Bank
南沙群島 (原名 : 團沙群島)	查探灘 (西沙) Investigator
南沙島 (西沙) South Island	晉卿島 (西沙) Drummand Island
南海九島 (南沙)	忌厘先群島 (西沙) Crescent
南拉島 (南極島之誤)	忌尼先 Crescent
南極島 Triton Island	費信島 Flat
南鎧島 Loai ta	孟買島 (西沙) Bombay Reef
	孟米礁 Bombay Reef
	掌島 Palm Is.
	蒲勒他士島 (東沙) paratas

蒲利孟灘(西沙) Bremer Reef.

華陽島(西沙)(李準題) ?

華光礁 Discovery Reef

萊杜錫島 Deaux Iles

萊柱島 Loai ta

葛士巴礁(此名見：西沙群島誌)

萬里長沙(南沙) ?

萬里石塘 Maccelisfield ?

萬生石塘、此名見：鄭和航海圖)

蓬勃礁 Bambay Reef

莫尼島(西沙) Money Is.

呂島 Robert Is.

晏非的利得群島 Amphirit

晏的利礁 Antelope

晏的羅卜沙灘 Antilop

景宏島 Sin cowe

暴風島 Spratly Is.

羅拔島 Robert Is.

羅擺特島(西沙) Robert Is.

羅擺脫島 Robert Is.

羅挨打島 Loaita

羅弼島(西沙) Robert Is.

羅孔島(南沙) Flat

羅係打島 Loaita

羅愛島 Loaita

覓出礁(西沙) Discovery Reef

番禺島(西沙)(李準題) ?

筆島 Pattle Is.

第峙(南沙) Sin gows

第三峙(南沙) Loajita Is

符勒多兒礁(西沙) Vulador

龜甲島 Flat

雙帆石 Tree Is.

雙峙(南沙) South danger

雙子島 Deaux Is.

卑拉密岩石 Pyramid

樂忌島 Rocky Is.

盤石嶼 Pasu Keak

台圖灘 Dido bank

庫勒生特 Crescent

廣金島 Palm Island

魔壳島 Duncan Is.

扁島 Flat

石塘(此名見：鄭和航海圖)

石星石塘(全上)

石島 Rocky Island

塵島 Aid Islands

布那打士 Pratas

(7)

多樹島 Woody Is.

多岩島(西沙) Rocky Island

多幾爾島(南沙)(此名見：東西沙
多幾爾島...之歷史證據)

武德島 Woody Island

馬歡島 Nan Schan

馬克勒斯礁淺灘 Macleodfield
bank

飛鳥島 Sin gows

烏拉多礁(西沙) Vaeddae Reef

烏力多亞礁 Vulador Reef

鳥子峙(南沙) Spratley

奎亞當不亞尼 Cay d' amboine

奄非地拉群島(西沙) Amphirite

開唐巴亞島(南沙) Caye, D'
amboyn

登群島 Duncan Is.

登島(西沙) Duncan Is.

登近島 Duncan Island

發現砂島 Discovery

發見礁(西沙) Discovery Reef

同章峙(南沙) Amboyna Cay

令個島 Lincoln Is.

金掛島 Money Island

風雨島(南沙) Spratley

道乾群島 Duncan Island

道明群礁 Loaita

達姻巴賓 Caya D'amboyne

連可倫島 Lincoln Is.

逍遙島 Tree Island

四江島(西沙) Drummond Is.

圍沙羣島(南沙) Tizard Bank

立爾剔斯灘(西沙) Htis Bank

永興島 Woody Island

永樂群島(西沙) Crescent Group

平島 Flat

玉琢礁 Vuladdore Reef

天文島 Observation Island

十加花利礁(此名見：西沙羣島誌)

土萊塘島 Triton Is.

土杜 Thitu

士伯拉里 Spratley

正島(疑即林島)	來都 Loaita
東沙羣島 Pratas	大三腳島(西沙) Duncan Is.
東部諸島 Amphitrite Group	大島(南沙) Ituaba
東島 Lincoln Island	大登近島 Dunca1
東七島(西沙) Amphirite	太平島 Itu aba
西洋 Paracel Is. & Reefs	巴拉賽(西沙) Pararel
西法歐島 Thitu	巴徐峙 Paso Keah
西渡灘 Dido Bank	巴蘇奇島 Pasu Keak
西澤島(東沙)	巴島(西沙) Woody Island
西沙洲 West Sand	巴圖魯島 Pattle Is.
西沙羣島 paracel Islands	巴生忌島(西沙) Passu Keak
西沙東側羣島 Amphirite Is.	
西沙西側羣島 Crescent	
西部諸島 Chroisant, Crescent	畢杜勞島(西沙) Pattle Is.
Group	畢島 Pattle
西杜島(南沙) Thitu	中沙群島
西八島(西沙)(Crescent)	中沙島 Middle Sand
西德歐島 Thitu Is.	中業島 Thi tu
西約克島 West York Is.	中島(西沙) Middle Is.
西青島 West York Is.	中建島 Triton Island
西南群島(南沙) Shinan Gunto	中央島 Middle Island
西鳥島 Spratly	中小島 Loaita
西月島 West York	史伯拉雷 Spratly
甘泉島 Robert Island	小樹島 L'ilot de'arbre
七洲島(西沙)	小林島 Rocky Island
	小三腳島 Palm Is.

(9)

小西沙島 L'ilot de sable

小登近島（此名見：西沙群島誌）

八杜羅島 Pattle Is.

八道羅埃倫 Pattle Is.

千里長沙（此名見：海國見聞錄）

千里石塘（此名見：西征紀程）

九島 Tizard Bank

丸島（西沙） Ahboyna

丹伯特島（南沙）（此名見：東西沙之歷史證據）

丹蘇士（此名見：西南當局交涉法占九島案）

二、西文島名表

Aid Island

壓島（南海九小島之總名）

Amboyna Cay, Amboyne

丸島

奎亞當不亞尼

安佈哇島

達姻巴賓

安得拿島

安波沙洲

開唐巴亞島

同章峙

東七島

鷺飛士來特

東側羣島

鷺發士來群島

奄非地拉

晏非的利得群島

西沙東會

宣德群島

阿非特里特

Antelope Reef, Antilops

羚羊礁

安的落島

安的羅卜沙灘

晏的利礁

Amphitrite group, Amphirite

海神島群

東部諸島

安非立脫

Boise' E	西部諸島
林島	格來信脫
見黃強：西沙群島	西八島
Bom bay Reef	庫來生特
傍俾灘	忌厘先
孟買灘	西側群島
孟米灘	西沙西會
浪花灘	西部諸島
蓬勃礁	忌尼先
Bremen, Bremond Fank, Bremer Reef.	永樂群島
勃利門灘	克魯話桑
蒲利孟灘	D'couverte
勃利門灘	發現砂島 見 黃強，西沙群島
比利綿沙	Deaux Iles, 或 Den Iles 即 North danger
瀆洲灘	雙子島
Caye c' Amboine, 即 Amboyne Cay	杜錫爾
Central London Reef,	都斯拉士
見China Sea Directory	二附島
Chroissant, chroisant, Croissant, 即 Crescent	萊杜銘島
Crescent group or Chain	Dhaulle Shoal
新月群島	見 China Sea Directory
	Damboise 即 Amboyne
	Dangan, 即 Duncan

Dido Bank

台圖難
西渡灘
的多石排
梯都

Discovery Reef

覓出礁
華光礁
發見礁
發現砂島
地士加佛礁

Drumond, Drammonad,

Drummord or Dramond
Island

都蘭莽島
杜羅文島
四江島
晉卿島
伏波島
杜林芬島
都島
杜林門島

Duncan Island (or Dogan)

壇堅島
鄧鏗島
大三腳島

登群島

登島
魔壳島
深航島
琛航島
燈擎島
燈島
登近島
道乾群島

East London Reef, 見 Chsna
Sea Directory.

Fiery cross 卽 Investigar Reef

Flat, Feat

龜甲島
羅孔島
費信島
平島
扁島

Governor Duncan's Island, 卽
Duncan

Helen Shoal (Maccelsfield)

Hotspur Shoal

渭底俾淺灘

核子牌淺	
Htis Band, 即 Iltis	Johang Bank
Ietis 即 Iltis	約翰灘
Iltis Band	
亦爾剔斯灘	Jsichow or seven islets
立爾斯灘	七洲
銀礫灘	
Investigator Reefs	L'ilot De'arbre
查探礁	小樹島
Itu aba, itu apa	L'ilot De Sable
長島	小西沙島
伊塔亞巴	
依秋伯島	Lincoln Island
伊託阿巴	東島
伊脫巴亞島	連可倫島
伊吐巴	玲洲島
大島	和五島
伊吐亞巴	林康島
黃山馬峙	吧興
太平島	令個島
Jehangire Bank,	Loai ta, Loavita Is.
則衛志兒灘	中小島
怡亭芝灘	羅挨打島
湛添灘	洛依塔島
	羅保打島

(13)

洛愛右島

Middle Island

第三峙

中央島

南島

中島

羅愛島

哨石於倫

中小島

Middle Sand

萊杜

中沙洲

黃山馬島

Milisu

來都

中島

南鑑島

Money Island

道明群礁

金銀島

賴德礁

錢財島

London Reefs (南沙)

見

馬來羣島圖

錢島

莫泥島

文尼島

Nam Yit Is., Nam Yet Is.

Louias Reef (南沙)

見

馬來群島圖

Nan Yit

Lys Shoal (南沙)

見 : China Sea Directory

納伊脫島

南小島

南乙峙

鴻麻島

沙島

南伊島

鄭和羣島

Maccelsfield

馬先勒斯菲淺灘

Nanshan, Nan tschan

密先勒司費灘

中沙

南洋島

馬歡島	北沙洲
南洋島	North Verker Band
North danger North East cay	北衛灘
北二子島	Observation Rock
北尼島	天文島
北雙子島	測量灘
北子島	押些話宋沙島
North danger South West cay	押些威純島
南二子島	森屏灘
南子島	Palm Island
North Island	掌島
北島	小三脚島
North Luconia shoale	拔唔島
見，	廣金島
馬來亞群島圖	Paracel Islands and Reefs.
North Reefs	西洋
北砂島礁	西沙群島
北砂礁	七洲島
北礁	德文：Die Paracel Inseln
那乎利乎	法文：Les Iles Paracels
挪夫礁	Paracels
珠池	怕拉洗爾
North Sand	怕喇些路
	拍拉蘇
	普拉賽爾

(15)

拍力西勞士	畢杜勞島
帕拉西爾	八杜羅島
拔拉賽爾	八道羅島
巴拉賽	
Paratas, Pratas	Prince of Wales Bank 見 馬來羣島圖
蒲勒他士	
東沙島	
西澤島	
Passoo Keah Bank, Passu	Pynamid Rock 高尖石
Keak, Pasu Keah, Passon	比廉美石
Keach	卑拉密岩石
拍蘇奇島	
盤石嶼	
巴生忌島	Recies De Corail du Nord 北珊瑚島
海瑞島	
怕蘇葩島	Recif de Nord 北沙島
巴徐峙	
巴蘇奇島	Reed bank 見 馬來群島圖
Pattle Island	Robert Island 甘泉島 呂島 羅擺脫島
珊瑚島	
畢島	
筆島	
巴圖魯島	
福圖霸島	
福陶爾島	

羅擺特島	新南群島
羅弼島	Sitli
羅拔島	怡利石排
Rocheuses	
石島	Sonbie Reef.
見	
Rocky Island	China Sea Directory
多岩島	
石島	South danger S. W.
樂忌島	南子島
小林島	北危島西南礁
Sand Cay	南雙子島
北小島	雙峙
敦謙沙洲	
	South Island
	南沙島
	南島
	South Sand
	南沙洲
	South Verker Bank
	南籜礁
	Spratly, Spratley, Spraty
	(Storm Is.)
Sinnan gunto	斯巴拉脫萊島
西南群島	風雨島

(17)

西島島	Tizard Bank
史伯拉雷	新南群島
烏子島	堤沙淺洲
士伯拉里	帝若旁
南威島	地薩爾島
斯潑拉脫萊島	堤閘坂
暴風島	提薩爾班先
斯巴得來	北海群島
斯巴哥列島	罟沙群島
	九島
Tehangise, 即 Jehangire	
Tempete 即 Spratley	Tree Island
Thetics 即 Iltis	樹島
Thi tu	雙帆石
三角島	小樹島
千川	地利島
鐵峙	的利島
士杜	逍遙島
西德歐島	Trident Shoal
中業島	見 China Sea Directory
錄道沙	
帝都島	
西杜	Triton Island (By Captain Brown of "Triton")
帝居	土萊塘島
	利東島
	南極島
	的利東島

中建島
螺島
特里屯島
地利頓島
Vuladore Reef, Vulador Shoal, Vouladdore, Vuladdore
烏拉多島
符勤多兒島
烏力多島
玉琢島

西月島
Woody Island
多樹島
林島
吧注
永興島
巴島
活地島
武德島
Zappe
沙北航線

West London Reef
見 China Sea Directory
West Sand
西沙洲
Western Reef.
見 China Sea directory

West York Island
西青島
紅草峙
西約先島

人名索引

一、本目錄內所有中日人名均一併編入

二、各字照漢字形位法排列

三、姓名之後爲篇目號次

沈鵬飛	213	胡應球	111
汪大淵	33	胡木蘭	287B
溫祥發	422	彭家元	425
澤田謙	187	郝繼業	168
端 方	120	都	455
郭壽生	175	軟 野	60
謝 抗	98	提仁輔	175
謝 彬	270	括 民	479
鄭海量	89	樹 董	474
鄭嵩齡	266	林達夫	86
鄭笑菴	62	林 超	485
凌純聲	434	楊炳南	45
馮德安	113		
馮英彪	397, 398.	段成式	43
馮承鈞	37	張任飛	250
鄭毅生	257	張傑山	225
鄭師許	61	張 梦	39
鄭資約	74	張之洞	44, 258.
		張人駿	118-133
瑛 子	80	陸 優	483
胡惟德	126, 128.	陸幼剛	287A
胡煥庸	240, 492.	陸東亞	173

陳濟堂	425	須藤萬治	189
陳清泉	71	川侯鐵也	12
陳繼榮	57, 175.		
陳瑞昌	489		
陳 錄	1	梁朝威	157
陳倫炯	28, 48	蹇 人	235
陳雪堯	101	宋錫灌	417
陳壽彭	167	童世亨	3
陳荷朝	146, 149	齊召愚	46
陳同白	211	高發康	475
陳天錫	55	方 新	215, 216
孫曾運	490	曾達葆	493
		瑩 瑩	90
嘯 秋	170, 208		
牧山鶴彥	443, 530	吉男路雄	447
鄒代鈞	47	袁樹勳	134
外山卯三郎	436	黃 澈	433
		黃 強	172, 173, 224, 268.
使 知	473	黃 裴	40
何瑞年	390-9		
何致虔	225	李 準	206
何家爲	376	李青民	209
何風山	244	李長傅	49, 54, 171
何 凡	91	李英傑	218, 221, 222
徐公肅	486	李慶遠	18
		李士豪	70
		麥蘿瑜	72

夏之時	196	屈若寒	70
孟 軒	390	武市和夫	533
蒲 安	456	馬場秋太郎	108
葉良輔	209	盛慶級	29
藍 白	174	司徒武	149
若林修史	437		
齋次尹	72,226,227.	邊成烈	498
齋奇來	188	趙汝适	31
茅元儀	36	金 光	88
蔡方炳	27	余潤棠	81
蘋	481	余日章	110
葛緩成	491	周駿烈 <small>等</small>	149
藤田豐八	34		
藤田豐政	507		
柴山武德	68		
吳福自	175		
吳奇偉	230	平塚均	534
嚴如煜	32,166	平野義太郎	21
羅 雲	381	平田末治	436
香 海	339	王龍興	243,488
		王德均	23
唐紹儀	468	王光偉	287
原 子	233	王之春	51
君 達	159,380		

井出季和太	192
千 將	434
西山榮九	178
甘介侯	466
丁 頴	401
太平善梧	505
子 藩	482
史 弱	35
山下太郎	114,444,528
山本愁太郎	450
山本運一	442
小畑政一	179
小野三正	9
小倉印之助	449,446,448
水丘智太郎	439
朱 懨	36
朱庭祐	400,415

卷之三

中華民國

西漢書公會

卷之三

六十二

卷之三

六十二

卷之三

六十二

西漢書公會

西漢書公會

三